

# IGAPÄEVASE KASUTAMISE JUHISED



**TÄNAME, ET OTSITE WHIRLPOOLI TOOTE!**

Täielikuma kasutajatoe saamiseks registreerige oma seade aadressil [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Lugege enne seadme kasutamist tähelepanelikult läbi kogu **Tervishoiu- ja ohutus- ning paigaldusjuhend**.

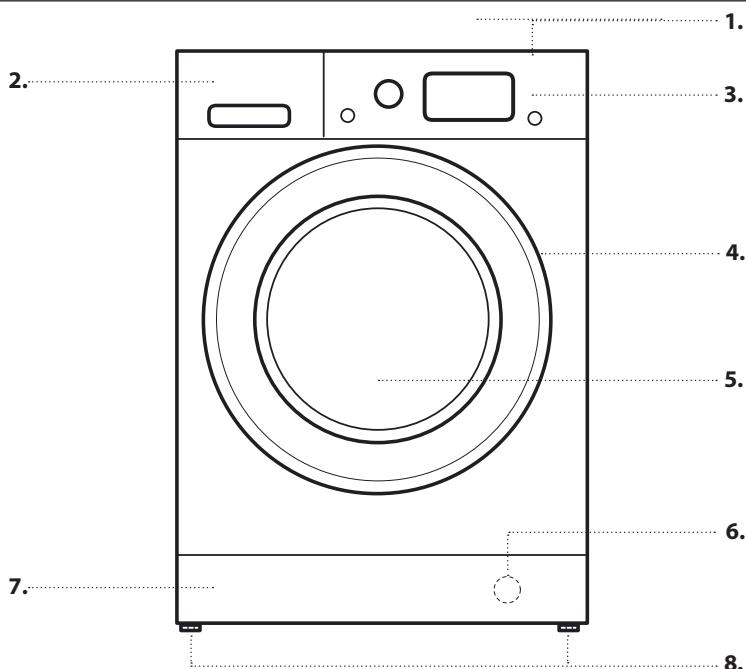


Enne seadme kasutamist tuleb transpordipoldid eemaldada.

Transpordipoltide eemaldamise üksikasjalikud juhised leiate **Tervishoiu- ja ohutus- ning paigaldusjuhend**.

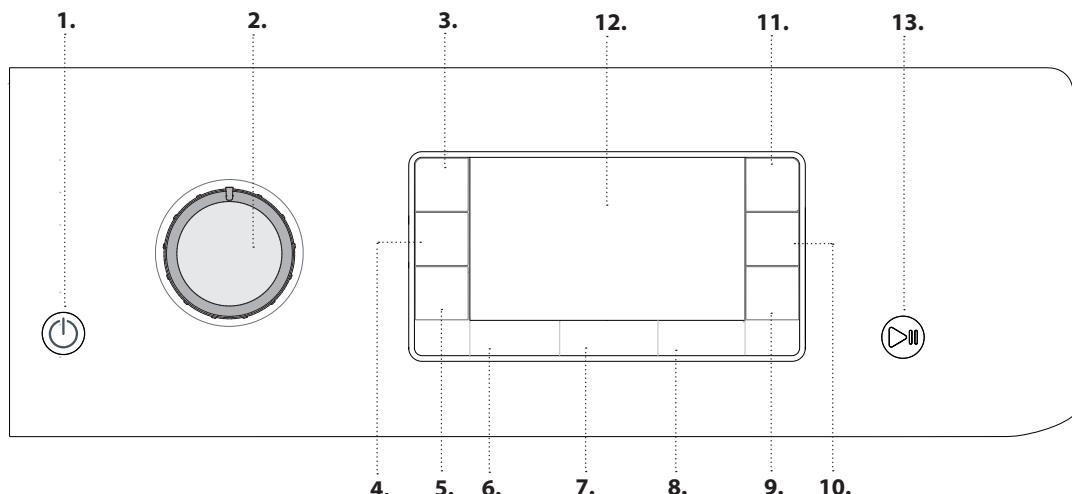
## TOOTE KIRJELDUS

### SEADE



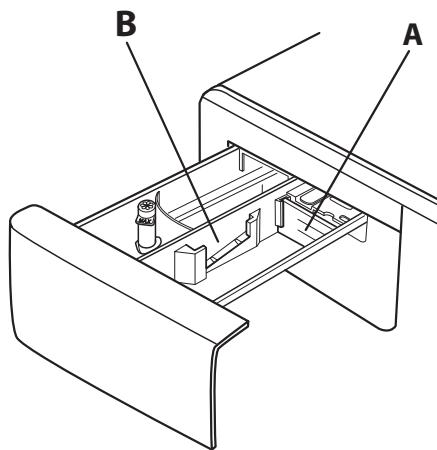
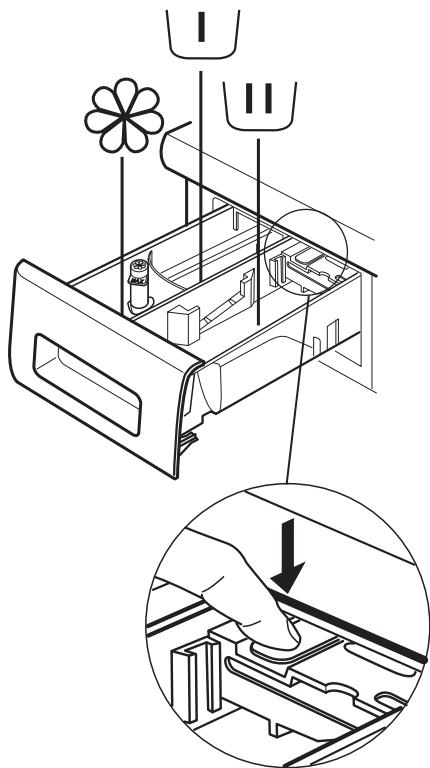
1. Ülemine
2. Pesuvahendisahtel
3. Juhtpaneel
4. Kaane käepide
5. Uks
6. Veefilter (kaitsepaneeli taga)
7. Eemaldatav kaitsepaneel
8. Seatavad jalad (2)

### JUHTPANEEL



1. Toitenupp
2. Programmivalits
3. Nupuluku nupp
4. Kuivatusrežiimi nupp
5. Ainult kuivatuse nupp
6. Temperatuurinupp
7. Tsentrifuugimisnupp
8. Viitkäivitusnupp
9. Kiire nupp
10. Mitu Loputust nupp
11. FreshCare+ nupp
12. Ekraan
13. Start/Paus nupp

## PESUVAHENDISAHTEL



### Eelpesu lahter

- Eelpesu pesuvahend



### Üldpesu lahter

- Üldpesu pesuvahend
- Plekieemaldi
- Veepuhmendi



### Pehmendilahter

- Pehmendi
- Tärgelduslahus

**Kallake lahtrisse pehmendit või tärkli selahust, ületamata max taset.**

### Vabastusnupp

(seda vajutades saab sahtli puastamiseks eemaldada).

Soovitatav on sektsiooni **A** kasutada vedela pesuvahendiga pestes, et tagada pesuvahendi õige kogus (sektsioon on juhendite kotis). Pesupulbit kasutades liigutage sektsioon pilusse **B**.

## ESMAKASUTUS

### Vaadake programmi valimise ja käivitamise juhiseid peatükist **IGAPÄEVANE KASUTAMINE**.

Masina esmakävitamisel palutakse teil valida keel ja ekraanil avaneb automaatselt keele valimise menüü.

Et valida soovitud keel, vajutage nuppu ja ; valiku kinnitamiseks vajutage nuppu .

Kui tahate keelt vahetada, lülitage masin välja ja vajutage korraga nuppe ja , kuni kuulete signaali; keele valimise menüü kuvatakse uuesti.

Kui tahate muuta tabloo heledust (vaikimisi keskmisel tasemel), lülitage masin välja ja vajutage korraga nuppe , ja , kuni kuulete helisignaali.

Vajutage nuppu ja , et valida soovitud heledus; valiku kinnitamiseks vajutage nuppu .

### ESIMENE TÖÖTSÜKKEL

Eemaldage kogu tootmisest jääenud prah:

1. valige programm temperatuuriga 60 °C.
2. Lisage väike kogus pesupulbit (max 1/3 pesuvahendi tootja soovitatud kogusest kergelt määrdunud pesule) pesuvahendisahtli põhilahtrisse.
3. Käivitage programm **ilmal pesuta** (tühja trumliga).



**Whirlpool®**

# IGAPÄEVAKASUTUS

## 1. PANGE PESU MASINASSE.

- Valmista oma pesu ette, arvestades jaotises NÄPUNÄITED JA SOOVITUSED antud soovitusi. - Avage uks ja pange pesu trumlisse. Pidage kinni programmitabelis näidatud suurimast lubatud kogusest.
- Lükake uks kinni, kuni selle sulgur lukustub kuulda klöpsuga. Veenduge, et esemed ei ole ukseklaasi ja kummitihendi vaheline kinni jäändud.



## 2. AVAGE VEEKRAAN

Veenduge, et kuivatiga pesumasinon veevarustusega nõuetekohaselt ühendatud. Avage vee kraan.



## 3. LÜLITAGE KUIVATIGA

Vajutage nuppu ; lamp vilgub aeglasealt.

## 4. VALIGE PROGRAMM JA KOHANDAGE TSÜKKEL.

Seadmel on saadaval järgmised funktsioonid.

- Ainult pesemine
- Pesemine ja kuivatamine
- Ainult kuivatamine

### Ainult pesemine

Valige programmi valikunupuga soovitud programm. Tablool kuvatakse tsükkli nimi ja kestus. Kuivatiga kuivatiga pesumasinkuvab automaatselt valitud programmi võimaliku max temperatuuri ja tsentrifuuugimise kiiruse. Kohandage temperatuuri ja/või tsentrifuuugimise kiirust vastavate nuppudega, kui vaja.

- Vajutage nuppu madalamate temperatuuride vahel lülitamiseks, kuni valitakse külma veega pesemine; tabloole ilmub „-“.
- Vajutage nuppu tsentrifuuugimise väiksemate kiiruste vahel lülitamiseks, kuni tsentrifuuugimise tsükkeli lülitatakse välja; tabloole ilmub „-“.

Uue nupuvajutusega määratakse suurim võimalik seade. Määrase muud soovitud valikud (kui vaja).

- Vajutage nuppu, et rakendada soovitud valik; süttib vastava nupu märgutuli.
- Valiku tühistamiseks vajutage nuppu uuesti; märgutuli kustub.

**! Kui valitud variant ei sobi määratud programmiga, kõlab törke hoiatussignaal ja tablool kuvatakse tekst "No Selection" (Ei saa valida). Valikut ei rakendata.**

### Pesemine ja kuivatamine

Katkestusteta pesu- ja kuivatustükkite tagamiseks veenduge, et pesu kogus ei ületa valitud programmi lubatud suurimat kuivatatava pesu kogust (vt programmitabelis veergu Kuivatustükkli max pesukogus).

- Järgige juhiseid lõigus Ainult pesemine, ja kohandage soovitud programmi, kui vaja.
- Vajutage , et valida soovitud kuivatusrežiim. Saadaval on kaks kuivatusrežiimi: automaatne või taimeriga.

**- Automaatne kuivatamine valitavate kuivuse astmetega**  
Automaatses kuivatusrežiimis kuivatab kuivatiga kuivatiga pesumasinpese, kuni on saavutatud määratud kuivusaste.

Kui vajutate nuppu üks kord, valitakse automaatselt valitud programmi kõrgeim kuivusaste. Vajutage nuppu uuesti, et kuivusastet vähendada.

Saadaval on järgmised astmed.

Eriti Kuiv extra: sobib põhjalikku kuivatamist vajavale pesule, nt rätkutele ja hommikumantlitele.

Kapikuiv : pesu on täiesti kuiv ja selle võib kappi panna triikimata.

Öhu käes järelkuivatamine : pesu on pisut niiske, et vähendada kortsumist. Riided tuleb üles riputada, et need öhu käes täielikult kuivaksid.

Triikimiskuiv : riided on veidi niisked, et triikimist hõlbustada.

### - Taimeriga kuivatusrežiim

Vajutage korduvalt nuppu , et määräta taimeriga kuivatusrežiim. Pärast läbi köigi automaatsete kuivatustasemeti liikumist jätkake nupu vajutamist, kuni kuvatakse soovitud aeg. Saadaval on väärused vahemikus 180 kuni 30 minutit.

Kui soovite pesta pesukogust, mis ületab kuivatamise lubatud suurimat kogust (vt programmitabelis veergu Kuivatustükkli max pesukogus), eemaldage pesutsükli lõppedes mõned esemed, enne kui käivitate kuivatustükkli. Tegutsege nii.

1. Järgige juhiseid lõigus Ainult pesemine, ja kohandage soovitud programmi, kui vaja.

2. Ärge lisage kuivatustükklit.

3. Kui pesutsükkel on lõppenud, avage uks ja eemaldage mõned esemed, et vähendada pesu kogust masinas. Nüüd järgige juhiseid jaotises Ainult kuivatamine.

NB! Pärast kuivatamist tuleb alati ukse avamisega oodata, et pesu saaks jahtuda.

Kui kasutate kaht eelmääratud tsükkli ning , ei ole vaja kuivatustükklit valida ega käivitada.

### Ainult kuivatamine

Seda funktsiooni kasutatakse, et kuivatada eelnevalt kuivatiga pesumasinas või käsitsi pestud märga pesu.

1. Valige kuivatatava pesu jaoks sobiv programm (nt valige Puuvillane, et kuivatada märga puuvillast pesu).

2. Vajutage nuppu , et kuivatada ilma pesutsükliga.

3. Vajutage soovitud kuivatusrežiimi valimiseks. Saadaval on kaks kuivatusrežiimi: automaatne või taimeriga.

### - Automaatne kuivatamine valitavate kuivuse astmetega

Automaatses kuivatusrežiimis kuivatab kuivatiga kuivatiga pesumasinpese seni, kuni on saavutatud määratud kuivusaste. Kui vajutate nuppu üks kord, valitakse automaatselt valitud programmi kõrgeim kuivusaste. Vajutage nuppu uuesti, et kuivusastet vähendada.

Saadaval on järgmised astmed.

Eriti Kuiv extra: sobib põhjalikku kuivatamist vajavale pesule, nt rätkutele ja hommikumantlitele.

Kapikuiv : pesu on täiesti kuiv ja selle võib kappi panna triikimata.

Öhu käes järelkuivatamine : pesu on pisut niiske, et vähendada kortsumist. Riided tuleb üles riputada, et need kuivaks öhu käes täielikult.

Triikimiskuiv : riided on niiskemad, et triikimist hõlbustada.

- Taimeriga kuivatusrežiim

Vajutage korduvalt nuppu , et määrata taimeriga kuivatusrežiim. Pärast läbi köigi automaatsete kuivatustasemetega liikumist jätkake nuppu  vajutamist, kuni kuvatakte soovitud aeg. Saadaval on väärised vahemikus 180 kuni 30 minutit.  
NB! Pärast kuivatamist tuleb alati enne ukse avamist oodata, et pesu saaks jahtuda.

**5. KASUTAGE PESUVAHENDIT ÓIGES KOGUSES!** Tõmmake sahtel välja ja valage pesuvahend vastavatesse lahtritesse, nagu kirjeldatud jaotises „*Pesuvahendisahtel*”. See on vajalik ainult siis, kui kasutate ainult pesu- või pesu- ja kuivatusprogrammi.

**6. PROGRAMMI KÄIVITUMISAJA EDASILÜKKAMINE.**

Programmi käivitamiseks viitajaga vt jaotist *Valikud ja Funktsioonid*.

**7. KÄIVITAGE PROGRAMM.**

Vajutage nupule „START/PAUS”.

Masin lukustab ukse (sümbol  kustub) ja trummel hakkab pöörlema; lukk avaneb (sümbol  süttib) ja seejärel lukustub uesti (sümbol  kustub), kui iga pesemisprogrammi ettevalmistusetapp. Klöpsatav heli kuulub ukse lukustumise mehhanismi juurde. Kui usk on lukustatud, hakkab trumlisse vesi voolama ja pesuetapp käivitub. Programmi muutmiseks tsükli töötamise ajal vajutage nuppu START/PAUS, et kuivatiga kuivatiga pesumasin peatada (märgutuli START/PAUS läheb kollaseks ja vilgub aeglaselt). Seejärel valige soovitud tsükkel ja vajutage uesti nuppu START/PAUS. Ukse avamiseks ajal, mil tsükkel on pooleli, vajutage nuppu START/PAUS. Ukse saab avada, kui süttib ukse  sümbol. Vajutage uesti nuppu START/PAUS, et jätkata programmi seal, kus see peatati.

**8. TÖÖTAVA PROGRAMMI TÜHISTAMINE (KUI VAJA)**

Hoidke nuppu  all, kuni kuivatiga kuivatiga pesumasin seiskub.  
Kui veetase ja temperatuur on piisavalt madalad, vabastatakse ukse lukustus ja selle saab avada.  
Kui trumlis on vett, jäääb uks lukustatuks. Ukse avamiseks lülitage kuivatiga kuivatiga pesumasinsisse, valige programm  ja lülitage tsentrifuugimine välja, määrates tsentrifuugimise kiiruseks “- -”. Vesi lastakse välja ja programmi lõppedes avaneb ukse lukustus.

**9. LÜLITAGE KUIVATIGA KUIVATIGA**

**PESUMASINPROGRAMMI LÖPPEMISEL VÄLJA.**

Tsükli lõppedes ilmub tabloole tekst „Cycle end“ (Tsükli lopp).  
Ukse saab avada alles siis, kui süttib ukse  sümbol.  
Kontrollige, kas avatud ukselukku sümbol pöleb. Seejärel avage uks ja võtke pesu välja.  
Vajutage nuppu  kuivatiga pesumasina väljalülitamiseks.  
Energia säätimiseks lülitub kuivatiga kuivatiga pesumasina automaatselt välja umbes 10 minutit pärast programmi lõppemist, kui seda ei ole nupust  käitsi välja lülitatud.  
Jätke uks praklike, et kuivatiga pesumasina sisemus saaks kuivada.

# NÄPUNÄITED JA SOOVITUSED

## Sorteerige pesu

sõltuvalt kanga tüübist (puuvillane, segakiud, sünteetika, villane, käspesu vajavad rõivad); vastavalt värvile (eraldage värviline pesu valgest pesust, peske eraldi uued värvilised rõivad); õrnad kangad (väikesed rõivad (nagu nailonsukkpuksid) ja haakidega rõivad (nagu rinnahoidjad) pange tekstiilkotti).

## Tühjendage taskud

esemed, nagu mündid või välgumihklid, võivad kahjustada nii pesumasinkuivatit kui ka trumlit; kontrollige üle kõik nööbid.

## Järgige doseerimissoovitust / lisained

See optimeerib pesemistulemust, aidates vältida pesuaine ärritavate jäälkide jäämist pesusse, ja sästab raha, hoides ära liigse koguse pesuvahendi kasutamise.

## Kasutage madalamat temperatuuri ja pikemat tööaega

Kõige töhusamad programmid energiakulu seisukohast on üldjuhul need, milles kasutatakse madalamaid temperatuure ja mille tööaeg on pikem.

## Jälgige koguseid

Vee- ja energiakulu vähendamiseks järgige tabelis „Pesemisprogrammide tabel“ soovititud pesukoguseid.

## Müra ja järelejäänud niiskusesisaldus

Neid mõjutab tsentrifuugimise kiirus: mida suurem on tsentrifuugimise kiirus tsentrifuugimise etapis, seda suurem on müra ja väiksem järelejäänud niiskusesisaldus.

## PESUJUHISTE SÜMBOLID

### RIIDESEMETE SILTIDEL

Vanni sümbolil antud väärthus on eseme suurim lubatud pesutemperatuur.

-  Tavaline pesu
-  Õrnpesu
-  Eriti õrn pesu
-  Ainult käspesu
-  Veega pesemine keelatud

## PUHASTAMINE JA HOOLDUS

*Enne puhastus- ja hooldustöid tuleb kuivatiga pesumasinvälja lülitada ja vooluvõrgust eemaldada. Ärge kasutage pesumasina puhastamiseks tuleohtlikke vedelikke! Puhastage ja hooldage oma pesumasinat regulaarselt (vähemalt neli korda aastas).*

### Masina välispinna puhastamine

Kasutage pesumasina korpusse puhastamiseks pehmet niisket lappi. Ärge kasutage juhtpaneeli puhastamiseks klaasi- või üldpuhastusvahendeid, küürimispastat vms – sellised vahendid võivad ekraani loetamatuks muuta

### Vee sissevõtuvooriku kontrollimine

Kontrollige vee sissevõtuvoorikut regulaarselt rabetaks muutumise ja pragude suhtes. Asendage kahjustunud voolik uuega, mille võite saada teenindusest. Sõltuvalt vooliku tüübist Kui sissevõtuvoorik on läbipaistvast materjalist, kontrollige regulaarselt, kas mõnes kohas on näha värv muutumist. Kui see nii on, võib see lekkida ning tuleks välja vahetada

### Veefiltrti puhastamine / jääkvee väljalaskmine

*Kui masin töötas kuuma vee režiimis, laske vesi enne väljalaskmist jahtuda. Puhastage veefiltrit regulaarselt, et vältida vee väljavoolu takistamist.*

Eemaldage kruvikeerajaga alusplaat: tömmake plati ühe käega allapoole, siis suruge kruvikeeraja plaadi ja esipaneeli vahelisse süvendisse ja kangutage plaat lahti. Asetage vee väljalaskmiseks veefiltrti alla lai madal kauss. Keerake filtrit aeglaselt vastupäeva, kuni vesi hakkab välja valguma. Laske veel filtrit eemaldamata välja valguda. Kui kauss saab täis, sulgege filter, keerates seda päripäeva. Tühjendage kauss. Korraage toimingut, kuni kogu vesi on välja valgunud. Asetage veefiltrti alla jääkvee tarvis puuvillane lapp. Seejärel eemaldage veefilter, keerates seda vastupäeva. Veefiltrti puhastamine: eemaldage filtrist võimalikud jäágid ja puhastage see jooksva vee all. Veefiltrti sisestamine ja alusplaadi tagasi paigaldamine Kinnitage

veefilter tagasi pessa, keerates seda päripäeva. Veenduge, et keerate filtri lõpuni; filtri käepide peab olema vertikaalasendis. Veefiltrti tiheduse proovimiseks võite valada pesuvahendisahtlisse umbes 1 liitri vett. Seejärel paigaldage tagasi alusplaat.

### Pesuvahendi sahtli puhastamine

Eemaldage pesuvahendisahtel, selleks tömmake sahlit, vajutades samal ajal vabastusnuppu. Eemaldage pesuvahendisahtli sisetükki ja pehmendi lahtri sisetükki. Puhastage osad jooksva vee all, eemaldades kõik pesuvahendi ja pehmendijäägid. Kuivatage osad pehme lapiga. Pange pesuvahendisahtel tagasi kokku ja lükake oma pessa.

## SÄÄSTKE ENERGIAT NING AIDAKE KAITSTA KESKKONDA

- Programmitabelis antud kogustest kinni pidamine optimeerib energia-, vee- ja pesuvahendi tarvet ning lühendab pesuaega.
- Ärge ületage pesuvahendi tootja soovitatud pesuvahendikogust!
- Säästke energiat, kasutades 60 °C pesuprogrammi 90 °C asemel või 40 °C pesuprogrammi 60 °C asemel. Soovitame kasutada puuvillaste esemet pesemiseks programmi  mis kestab kauem, kuid kulutab vähem energiat.
- Energia ja aja säästmiseks pesemisel ning kuivatamisel valige programmi suurim saadaolev tsentrifuugimiskiirus, et pesutsükli lõpus oleks pesu niiskusesisaldus võimalikult väike.

# PROGRAMMITABELIS

Programm	Temperatuurid							Pesuvahendid ja lisained			Soovitatav pesuvahend		Jääknikus % (**)	Energiakulu kWh	Vee kogus l	Pesutemperatuur °C
	Seadis-tus	Vahemik	Max tsentrifugimiskiirus (p/min)	Kuivatamine	Pesutsükli max pesukogus (kg)	Kuivatustükkli max pesukogus (kg)	Kestus (h : m)	Eelpesu	Üldpesu	Pehmendi	Pulber	Vedelik				
								I	II	III						
KIRJU PESU	40°C	⌘ - 40°C	1000	✓	11,0	7,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
VALGE	60°C	⌘ - 90°C	1600	✓	11,0	7,0	2:40	● (90°)	●	○	✓	-	54	1,90	100	55
PUUVILLANE (2)	40°C	⌘ - 60°C	1600	✓	11,0	7,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,14	107	45
ECO 40-60 ECO 40-60 (1) (Pesema)	40 °C	40°C	1551	✓	11,0		4:00	-	●	○	✓	✓	44	0,92	65	30
			1551	✓	5,5		3:00	-	●	○	✓	✓	44	0,66	64	28
			1551	✓	3,0		2:40	-	●	○	✓	✓	44	0,42	44	22
ÖRN PESU	30°C	⌘ - 30°C	600 (*****)	✓	1	1	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
SÜNTEETILINE (3)	40 °C	⌘ - 60°C	1200	✓	5,5	5,5	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,83	80	43
SULETÄIDIS	30°C	⌘ - 30°C	1000	-	3,5	-	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
AURUVÄRSKENDUS	-	-	-	-	2	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TSENTRIFUUJIMINE JA TÜHJENDAMINE*	-	-	1600	✓	11,0	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOPUTUS + TSENTRIFUUJIMINE	-	-	1600	✓	11,0	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
KIIRE 30'	30°C	⌘ - 30°C	1200 (*****)	-	5,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,21	50	27
20°C 20°C	20°C	⌘ - 20°C	1600	✓	11,0	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	55	0,20	95	22
TEKSAD	40 °C	⌘ - 40°C	1200 (*****)	✓	4	4	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
VILLANE	40 °C	⌘ - 40°C	800	✓	2,5	2,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
PESEMINE JA KUIVATAMINE 45'	30°C	30°C	1600	✓	1	1	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
PESEMINE JA KUIVATAMINE 90'	30°C	30°C	1200	✓	2	2	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
ECO 40-60 ECO 40-60 (4) (Pesema&Kuivatamine)	40 °C	40°C	1551	✓	7,0	7,0	9:50	-	●	○	✓	✓	0	5,10	75	33
			1551	✓	3,5	3,5	6:00	-	●	○	✓	✓	0	2,70	53	33

✓ Valitav/lisavalik

- Ei ole valitav/kasutatav

● Kohustuslik kogus

○ Valikuline kogus

**6th Sense** - see andur kohandab vee- ja energiakulu ning programmi kestuse vastavalt pesukogusele.

Pesuprogrammides temperatuuriga üle 50 °C soovitame kasutada vedela pesuvahendi asemel pesupulbrit ja järgida pesuvahendi pakendil olevaid juhiseid.

\* Ainult vee väljalaskmiseks valige ⌂ ning määrale tsentrifugimiskiiruseks “-”.

\*\* Pesemisprogrammi kestus kuvatakse näidikule.

\*\*\* Pärast programmi lõppu ja tsentrifugimist maksimaalsetel pööretel vaikeprogrammi seadete juures.

\*\*\*\* Ekraanil kuvatakse soovitatud tsentrifugimiskiirus vайквäärtusena.

Näidikule kuvatud või kasutusjuhendisse märgitud pesemisprogrammi kestus on standardtingimustel pöhinev arvutuslik väärus. Tegelik väärus sõltub mitmest tegurist, nagu sisestevale vee temperatuuri ja surve, ümbrisse temperatuuri, pesuvahendi kogus, pesukogus ja -tüüp, pesu tasakaalustamine ja valitud lisafunktsioonid. Programmid Eco 40-60 jaoks antud väärused on ainult suunavad.

1) <sup>ECO</sup> Eco 40-60 (Pesema) - ELI ökodisaini direktiivi 2019/2014 kohane testpesemisprogramm. Kõige töhusam programm energia- ja veekulude seisukohast keskmiselt määrdunud puuvillase pesu pesemiseks.

Märkus: Näidikule kuvatud pöörlemiskiirused võivad tabelis toodud väärustest veidi erineda.

4) <sup>ECO</sup> Eco 40-60 (Pesema&Kuivatamine) - Katsetage kuivatustükkli vastavalt ELI ökodisaini määrasele. Juurdepääsuks tsüklile „Pesemine ja Kuivatamine”, valige pesuprogramm „Eco 40-60” ja seadke valik „” asendisse „”. Kõige töhusam programm energia- ja veekulude seisukohast keskmiselt määrdunud puuvillase pesu pesemiseks ja kuivatamiseks.

Kõikidele testimisinstutuutele:

2) Pikaajaline pesemisprogramm puuvillasele pesule: seadistage programm ⌂ temperatuurile 40 °C.

3) Pikaajaline pesemisprogramm sünteetilisele pesule: seadistage programm ⌂ temperatuurile 40 °C.

Whirlpool®

# PROGRAMMID

Järgige pesuesemete siltidel olevaid sümboleid.

## KIRJU PESU

Vähesel määral kuni keskmiselt määrdunud vastupidavate puuvillaste, linaste, sünteetiliste ja segaküst esemete pesemiseks.

## VALGE

Keskmiselt määrdunud või väga määrdunud puuvillaste või linaste rätikute, aluspesi, laua- ja voodilinade pesemiseks. Pöihilisele pesutüklike eelneb eelpesu vaid siis, kui temperatuuriks on valitud 90 °C. Sel juhul on soovitatav lisada pesuainet nii eelpesu kui põhipesu sektiooni.

## PUUVILLANE

Keskmiselt kuni tugevalt määrdunud puuvillased ja linased käterätikud, pesu, laud- ja voodilinad jms..

## ECO 40-60

Mõõdukalt määrdunud puuvillaste rõivaste pesemiseks, mida on lubatud pesta temperatuuril 40 °C või 60 °C koos sama programmi kasutades. See on standardpesuprogramm puuvillaste rõivaste pesemiseks ning ühtlasi kõige töhusam, kui arvestada vee- ja elektrikulu.

## ÖRN PESU

Eriti örnade esemete pesemiseks. Soovitatav on esemed enne pesemist pahupidi keerata.

## SÜNTETILINE

Keskmiselt määrdunud süntetilisest kiust (polüester, polüakrüül, viskoos jms) või puuvillase ja süntetilise kiu segust esemete pesemiseks.

## SULETÄIDIS

mõeldud sulgedest polsterdusega esemete pesemiseks (nt laiad või kitsad suletekid, padjad ja joped). Sellised polsterdatud esemed on soovitatav panna trumlisse nii, et servad oleksid sisse keeratud, ja mitte ületada  $\frac{3}{4}$  trumli mahust. Parimate tulemuste saavutamiseks soovitame kasutada vedelat pesuvahendit

## AURUVÄRSKENDUS

Pesu värskendamiseks, ebameeldiva lõhna kõrvaldamiseks ja kiudude pehmendamiseks trumlisse lastava auruga. Tsükli lõppedes on pesu niiske.

## TSENTRIFUUGIMINE JA TÜHJENDAMINE

Pesu tsentrifugitakse ja lastakse siis vesi välja. Vormi säilitavate esemete jaoks.

## LOPUTUS + TSENTRIFUUGIMINE

Loputab ja seejärel tsentrifugib. Vormi säilitavate esemete jaoks.

## KIIRE 30'

Veidi määrdunud esemete kiireks pesemiseks: tsükkel kestab ainult 30 minutit, säistes aega ja energiat. Suurim lubatud pesukogus on 5,5 kg.

## 20°C

Kergelt määrdunud puuvillaste rõivaste pesemiseks temperatuuril 20 °C..

## TEKSAD

Pöörake esemed enne pesemist pahupidi ja kasutage vedelat pesuvahendit.

## VILLANE

Villasest materjalist esemeid, ka siis kui neil on vaid käspesu lubav silt, saab pesta programmiga "Villane". Parima tulemuse saamiseks kasutage spetsiaalset pesuvahendit ja **ärge ületage maksimaalset pesukogust kilogrammides**.

## PEEMINE JA KUIVATAMINE 45'

Veidi määrdunud puuvillaste ja süntetiliste esemete kiireks pesemiseks ning kuivatamiseks. Selle tsükliga pestakse ja kuivatakse kuni 1 kg pesu vaid 45 minutiga.

## PEEMINE JA KUIVATAMINE 90'

Puuvillaste ja süntetiliste esemete kiireks pesemiseks ning kuivatamiseks. Selle tsükliga pestakse ja kuivatakse kuni 2 kg pesu vaid 90 minutiga.

# VALIKUD JA FUNKTSIOONID

## LISAVALIKUD, mille saab valida, vajutades otse vastavat nuppu

**FRESH CARE+** ! Kui valitud variant ei sobi määratud programmiga, kölab törke hoitussignaal ja tablool kuvatakse tekst "No Selection" (Ei saa valida). Valikut ei rakendata.

## **FRESH CARE+**

See valik tekitab aurukoti, mis väldib halva lõhna eraldumist masinast väljapoole. Pärast aurufaasi pöörleb trummel veidi aega vaiksete pööretega. FreshCare+ suvand käivitub pärast tsükli lõppu maksimaalselt 6 tunniks, aga te võite selle igal ajal katkestada, vajutades juhtpaneelil mis tahes nuppu või keerates ketast. Oodake enne ukse avamist umbes 5 minutit.

## MITU LOPUTUST

Selle valikuga saab tundlikku nahka arrestades valida sobiva loputustübi. Kui nuppu esimest korda vajutate, valite taseme Extra +1, millega lisandub tsükli tavapärasele loputuskordadele veel üks loputamine, et eemaldada kõik pesuvahendi jäädgid. Kui vajutate nuppu teist korda, valite taseme Extra +2, millega lisandub tsüklike kaks loputamist (mõeldud eriti tundlikule nahale). Kui vajutate nuppu kolmandat korda, valite taseme Extra +3, millega lisandub tsüklike kolm loputamist. 40-kraadise temperatuuriga tsüklikega koos eemaldab see valik peamised allergeenid, nt kassi- ja koerakarvad ning öjetolmu; üle 40-kraadise temperatuuriga on tagatud suurepärasne allergeenivastane kaitse. Et naasta Tavaloputuse menüüsse "Normal rinse", vajutage nuppu uuesti. Kui seadet ei saa määrata või muuta, kuvatakse ekrail tekst "No Selection" (Ei saa valida) või "No Change" (Ei saa muuta).

## KIIRE

Kui valite selle funktsiooni, kiireneb pesupesemine 50% võrra sõltuvalt valitud tsüklist, millega hoiate kokku nii vett kui elektrit. Kasutage seda tsüklit kergelt määrdunud pesu jaoks.



## VIITKÄIVITUSNUPP

Valitud programmi hilisemaks käivitamiseks vajutage nuppu, et määrata soovitud viitaeg. Viitkäivituse tühistamiseks vajutage nuppu uuesti, kuni tabloole ilmub väärthus "-- h".

## NUPULUKK

Juhtpaneeli lukustamiseks hoidke **--○** nuppu all umbes 2 sekundit. Kui ekraanil on tekst „KEY LOCK ON”, on juhtpaneel lukustatud (v.a ). See hoiab ära programmide soovimatu muutmise, eriti kui lapsed on masina läheduses.

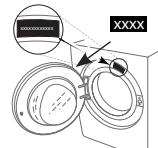
Et avada juhtpaneel, hoidke **--○** nuppu all umbes 2 sekundit.



### Politiikad, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt.

- Külastades meie veebisaita [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) ja [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Kasutage QR-koodi
- või **pöörduge meie ostujärgse toe poole** (telefoninumbri leiate garantiiaraamatust). Kui te võtate ühendust meie müügijärgse teenindusega, öelge koodid, mis on esitatud toote andmesildil.
- Lisateabe saamiseks kasutajapoolsete parandustööde ja hoolduse kohta külastage veebisaiti [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Mudeli teabe saamiseks kasutage energiamärgisel olevat QR-koodi. Sildil on esitatud ka mudeli number, mille abil saab hankida teavet registriportaalist veebisaidil <https://eprel.ec.europa.eu>  
Toodetud litsentsi alusel



**Whirlpool®**

# PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Puhastamise ja hoolduse tarbeks lülitage pesumasin välja ja ühendage vooluvõrgust lahti.  
Ärge kasutage pesumasina puhastamiseks tuleohlikke vedelikke.

## PESUMASINA PUHASTAMINE VÄLJAST

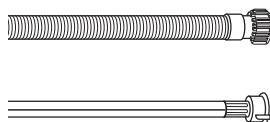
Pesumasina välimiste osade puhastamiseks kasutage pehmet niisket lappi.

Ärge kasutage juhtpaneeli puhastamiseks klaasi- ega üldpuhastusvahendeid, küürimispulbrit vms – need ained võivad märgistust kahjustada.

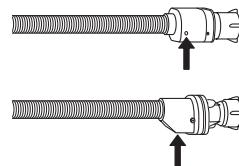
## VEEVARUSTUSVOOLIKU KONTROLLIMINE

Kontrollige regulaarselt, ega sisselaskevoole pole muutunud rabetaks ja et selles poleks pragusid. Kui voolik on kahjustatud, asendage see uue voolikuga, mille saate hankida meie müögijärgse hoolduse või spetsialiseerunud edasimüüja kaudu.

Sõltuvalt vooliku tüübist:



Kui sisselaskevoole on läbipaistva pealispinnaga, kontrollige regulaarselt, kas mõnes kohas on värv intensiivistunud. Kui jah, võib voolikus olla leke ja voolik tuleks välja vahetada.



Üleujutuskaitsega veevoole: kontrollige väikest kaitseklaapi kontrollakent (vt noolt). Kui see on punane, on käivitunud veevoolu sulgemise funktsioon ja voolik tuleb asendada uega. Vooliku lahtikeeramiseks vajutage vooliku lahtikeeramise ajal vabastusnuppu (kui see on olemas).

## VEEVARUSTUSVOOLIKU VÖRKFILTRITE PUHASTAMINE

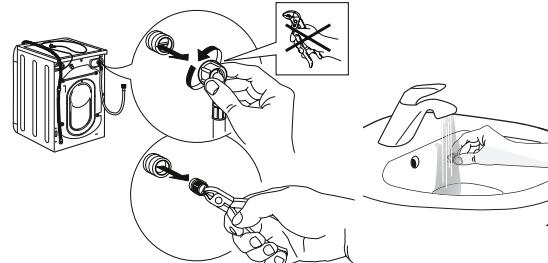
1. Sulgege vee kraan ja keerake sisselaskevoole lahti.



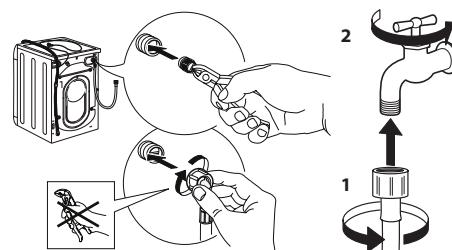
2. Puhastage vooliku otsas olevat vörkfiltri hoolikalt peente harjastega harjaga.



3. Nüüd keerake käsitsi lahti pesumasina tagaküljel olev sisselaskevoole. Tömmake tangide abil pesumasina tagaküljel olevast klapist välja vörkfilter ja puhastage see ettevaatlikult.



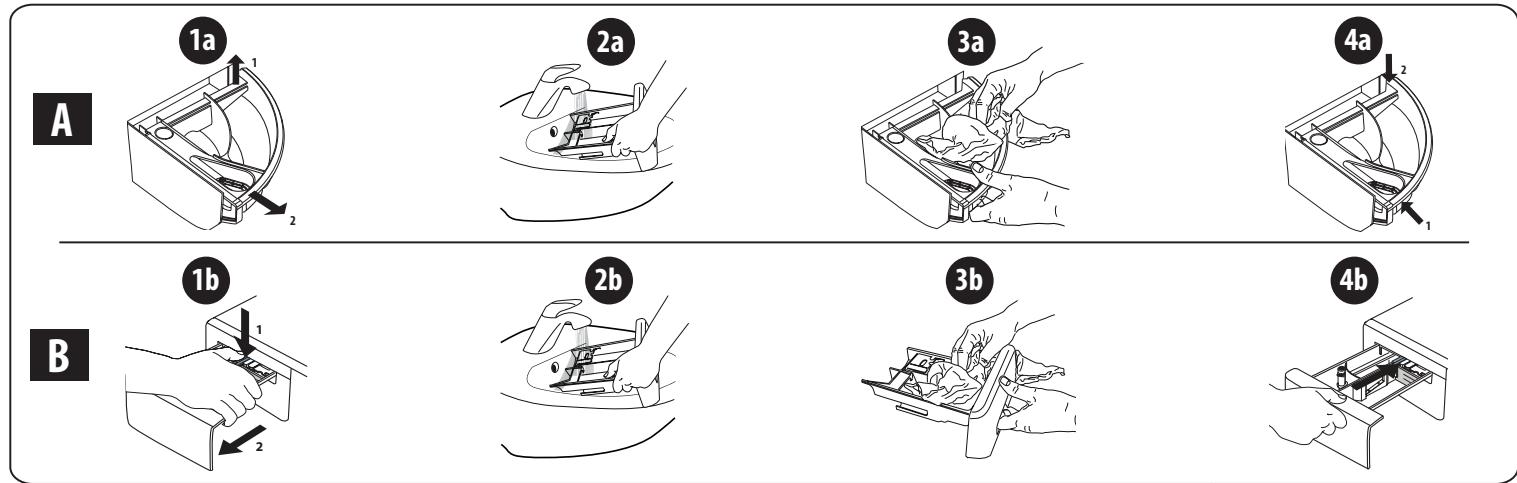
4. Asetage vörkfilter tagasi oma kohale. Ühendage sisselaskevoole uuesti vee kraani ja pesumasinaga. Ärge kasutage sisselaskevooleku ühendamiseks tööriisti. Avage vee kraan ja kontrollige, kas kõik ühendused on tihedad.



# PESUVAHENDI DOSAATORI SAHTLI PUHASTAMINE

Eemaldage sahtel, seda töstes ja välja tömmates (vt joonis).

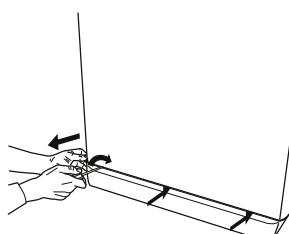
Peske pesuvahendi dosaatori sahtlit sooja veega. Seda toimingut tuleb teha regulaarselt.



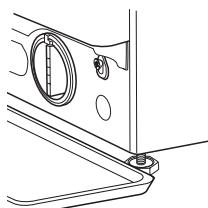
## VEEFILTRI PUHASTAMINE / JÄÄKVEE VÄLJALASKMINE

Enne veefiltrti puhastamist või jääkvee väljalaskmist lülitage pesumasin välja ja tömmake pistik vooluvõrgust välja. Kui kasutasite kuuma veega programmi, oodake enne vee väljalaskmist, et see maha jahtuks. Puhastage veefiltrit regulaarselt iga 3 kuu tagant, vältimaks olukorda, kus vesi ei saa pärast pesemist filtri ummistumise töttu ära voolata. Kui vesi ei voola välja, kuvatakse ekraanile märguanne, et veefilter võib olla ummistunud.

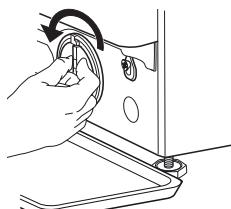
1. Eemaldage kaitsepaneel. Kravikeeraja abil tehke nii, nagu näidatud järgmisel joonisel.



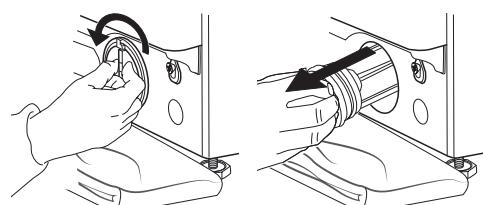
2. Jääkvee kogumisanum. Jääkvee kogumiseks asetage veefiltrti alla madal ja lai anum.



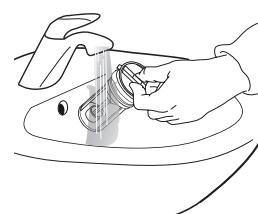
3. Vee väljalaskmine. Keerake filtrit aeglaselt vastupäeva, kuni kogu vesi on välja voolanud. Laske veel filtrit eemaldamata välja voolata. Kui anum on täis, sulgege veefiltr, keerates seda päripäeva. Tühjendage anum. Korralike protseduuri, kuni kogu vesi on välja voolanud.



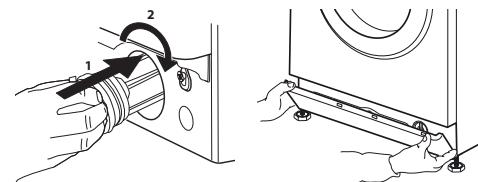
4. Eemaldage filter. Pange filtrti alla puuvillane riidetükk, mis suudab imada väikese koguse jääkvett. Seejärel eemaldage veefiltr, keerates seda vastupäeva.



5. Puhastage veefiltrti: eemaldage jäägid filtrist ja puhastage seda jooksva vee all.



6. Sisestage veefiltrti ja paigaldage kaitsepaneeli tagasi oma kohale: sisestage veefiltrti uuesti, pöörates seda päripäeva. Veenduge, et keerate selle lõpuni kinni; filtrti käepide peab olema vertikaalses asendis. Veefiltrti tiheduse katsetamiseks võite valada umbes 1 liitri vett pesuvahendi dosaatori sahtlisse. Seejärel paigaldage uuesti kaitsepaneel.



# TRANSPORT JA TEISALDAMINE

Ärge kunagi tööstke masinat tööpinnast hoides.

1. Tõmmake toitepistik välja ja sulgege veeakraan.
2. Veenduge, et uks ja pesuvahendi dosaatori saotel oleksid korralikult suletud.
3. Eemaldage sisselaskveoolik veeakraani küljest ja tühjendusvoole tühjenduskohast. Tühjendage voolikud allesjäänud veest ja kinnitage need nii, et need ei saaks transportimise ajal kahjustada.

4. Paigaldage transpordipoldid tagasi. Järgige „paigaldusjuhendis” toodud transpordipoltide eemaldamise juhiseid vastupidises järjekorras.

**Tähtis!** Pesumasina transportimiseks tuleb kindlasti paigaldada transpordipoldid.

## MÜÜGIJÄRGNE TEENINDUS

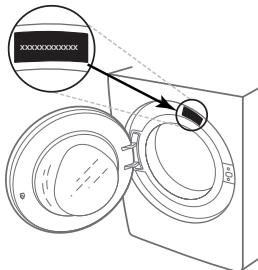
### ENNE MÜÜGIJÄRGSESSSE TEENINDUSSE HELISTAMIST

1. Vaadake, kas saate probleemi **VEAOTSINGUS** antud soovitustega abil ise lahendada.

### KUI PÄRAST SELLIST KONTROLLIMIST RIKE PÜSIB, VÖTKE ÜHENDUST LÄHIMA MÜÜGIJÄRGSE TEENINDUSEGA.

Abi saamiseks helistage garantiiraamatus näidatud numbril. Meie klientide müügijärgse teenindusega ühenduse võtmisel andke alati teada järgmisi:

- rikke lühikirjeldus;
- seadme tüüp ja täpne mudel;



2. Lülitage seade välja ja uesti sisse, et näha, kas rike püsib.

- hooldusnumber (tüübislidel pärast sõna „Service“ olev number);

SERVICE 0000 000 00000

- oma täielik aadress;
- oma telefoninumber.

Kui vajalik on remont, pöörduge volitatud müügijärgse teeninduse poole (et tagada originaalvaruosade kasutamine ja korrektnine remont).

# KASDIENIO NAUDOJIMO VADOVAS



## DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „WHIRLPOOL“ GAMINI.

Kad galėtumėte naudotis naudotojams teikiama pagalba, užregistruokite savo prietaisą svetainėje [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Prieš pradēdami naudotis prietaisu  
atidžiai perskaitykite *Sveikatos ir saugos bei montavimas turinį.*

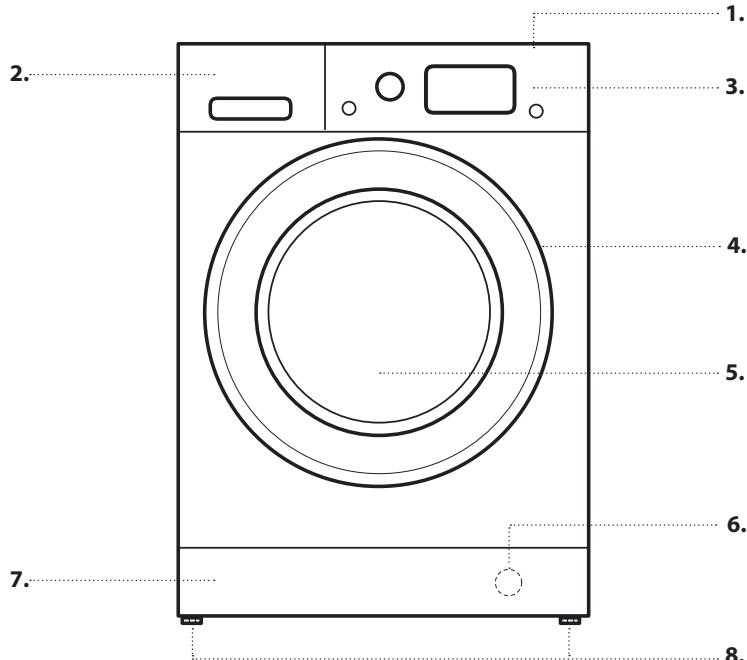


Prieš pradedant naudoti prietaisą būtina išsukti transportavimo varžtus.

Išsamesnes instrukcijas apie varžtų išsukimą rasite *Sveikatos ir saugos bei montavimas*.

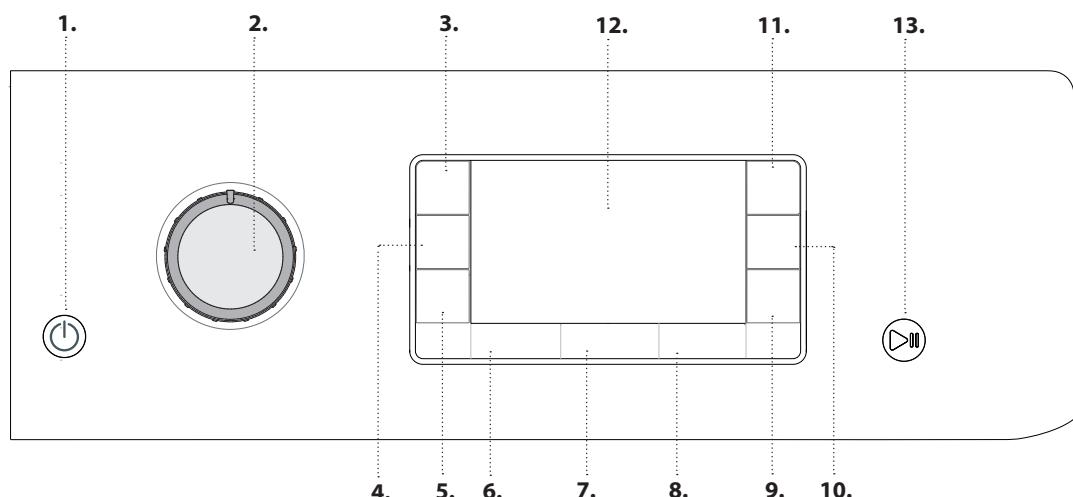
## GAMINIO APRAŠYMAS

### PRIETAISAS



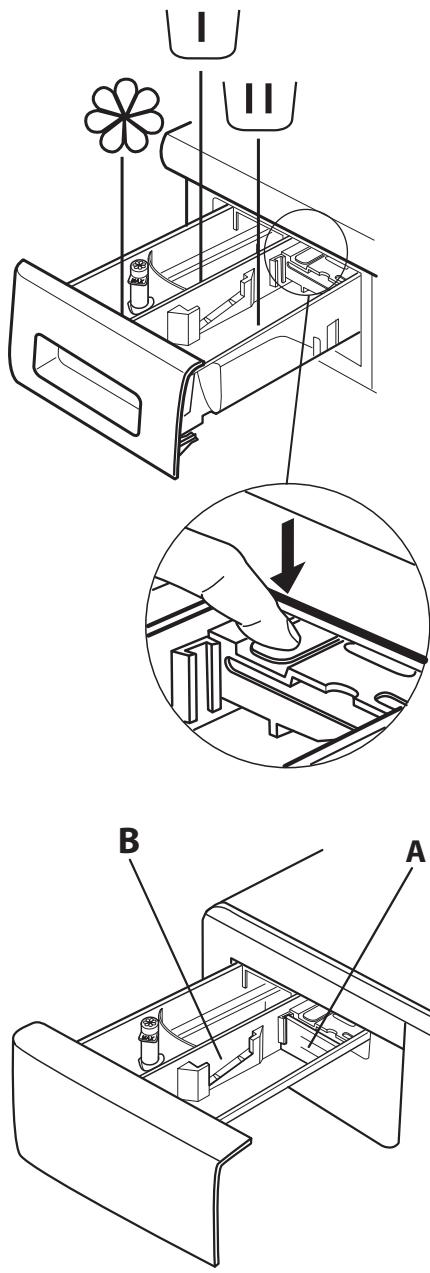
1. Viršutinė dalis
2. Skalbiklio dozatorius
3. Valdymo skydelis
4. Dangčio rankena
5. Durelės
6. Vandens filtras – už nuimamą skydelio
7. Nuimamas skydelis
8. Reguliuojama kojelė (2)

### VALDYMOS SKYDELIS



1. Ijungimo/išjungimo mygtukas
2. Programos parinkiklis
3. Mygtukų Užraktas mygtukas
4. Džiovinimo režimo mygtukas
5. Tik džiovinimas mygtukas
6. Temperatūros mygtukas
7. Sukimo mygtukas
8. Atidėtas paleidimas mygtukas
9. Greita mygtukas
10. Ivairus skalavimas mygtukas
11. FreshCare+ mygtukas
12. Ekranas
13. Paleidimas/Pristabdymas mygtukas

## SKALBIKLO DOZATORIUS



### Pirminio skalbimo skyrius

- Skalbiklis pirminiam skalbimui



### Pagrindinio skalbimo skyrius

- Skalbiklis pagrindiniams skalbimui
- Dėmių šalinimas
- Vandens minkštiklis



### Minkštiklio skyrius

- Minkštiklis
- Skystas krakmolas

**Minkštiklio ar krakmolo tirpalą į skyrelį pilkite tik iki „maks.“ žymos.**

### Atlaivinimo mygtukas

(paspauskite norėdami išimti ir išvalyti dėklą).

Rekomenduojama naudoti pertvarą **A**, kai skalbiant naudojate skystą skalbiklį; taip užtikrinsite, kad bus naudojamas reikiamas skalbiklio kiekis (pertvarą rasite maišelyje su instrukcijomis). Perkelkite pertvarą į angą **B**, kai naudojate skalbimo miltelius.

## NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

Skaitykite sk. KASDIENIS NAUDOJIMAS pateiktą informaciją apie programos pasirinkimą ir įjungimą.

Pirmą kartą įjungus mašiną, jūsų bus paprašyta pasirinkti kalbą ir ekrane automatiškai atsidarys meniu pasirinkite kalbą.

Norėdami pasirinkti reikiamą kalbą, spauskite mygtukus ir ; pasirinkimą patvirtinkite paspaudam mygtuką .

Jei norėsite pakeisti kalbą, išjunkite mašiną, vienu metu nuspauskite mygtukus , ir ir laikykite, kol pasigirs signalas; vėl bus parodytas meniu pasirinkite kalbą.

Jei norėsite pakeisti ekrano ryškumą (pagal numatytuosius nustatymus nustatytas vidutinis lygis), išjunkite mašiną, vienu metu nuspauskite , ir ir laikykite, kol pasigirs signalas.

Norėdami pasirinkti reikiamą ryškumą, spauskite mygtukus ir ; savo pasirinkimą patvirtinkite paspaudam mygtuką .

### PIRMOJO CIKLO PALEIDIMAS

Gamybinių nuosėdų pašalinimas:

1. Pasirinkite programą ir 60 °C temperatūrą.
2. Į skalbiklio dozatoriaus pagrindinio skalbimo ciklo skyrelį įpilkite nedidelį kiekį skalbimo miltelių (daug. 1/3 skalbiklio gamintojo rekomenduotino kieko mažai suteptiems skalbiniams skalbtį).
3. Ijunkite programą,  **tik į skalbimo mašinos-džiovyklės būgną nejdėkite skalbinių** (tuščias būgnas).



**Whirlpool®**

# KASDIENIS NAUDOJIMAS

## 1. SKALBINIŲ SUDĖJIMAS.

- Paruoškite skalbinius vadovaudamiesi sk. „PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS“ pateiktais nurodymais. – Atidarykite dureles ir sudékite skalbinius į būgną; paisykite ir neviršykite programų lentelėje nurodytų kiekvienos programos didž. įkrovos dydžių.
- Paspausdami uždarykite dureles (turi pasigirsti spragtelėjimas) ir pasirūpinkite, kad skalbiniai nejstrigtų tarp durelių stiklo ir guminio tarpiklio.



## 2. ATSUKITE VANDENS ČIAUPĄ

Įsitikinkite, kad skalbimo mašina tinkamai prijungta prie vandentiekio sistemos. Atsukite vandens čiaupą.



## 3. SKALBIMO MAŠINOS-DŽIOVYKLĖS IJUNGIMAS.

Paspauskite mygtuką ; lemputė mirksés létai.

## 4. PROGRAMOS PASIRINKIMAS IR CIKLO PRITAIKYMAS.

Naudojantis šiuo prietaisu galimos tokios funkcijos:

- Tik skalbimas
- Skalbimas ir džiovinimas
- Tik džiovinimas

### Tik skalbimas

Naudodamiesi PROGRAMOS parinkliu pasirinkite reikiama programą. Ekrane pasirodys ciklo pavadinimas ir trukmė. Skalbimo mašina-džiovyklė automatiškai rodo didžiausius galimus temperatūros ir sukimo greičio nustatymus pasirinktai programai. Jei reikia, naudodamiesi atitinkamais mygtukais nustatykite temperatūros ir (arba) sukimo greičio nustatymus.

- Spausdami mygtuką persikelkite per temperatūros nustatymus, kol bus nustatytas skalbimas šaltame vandenye („--“) rodoma ekrane.
- Spausdami mygtuką persikelkite per sukimo greičio nustatymus, kol išjungsite sukimo ciklą („--“ rodoma ekrane).

Paspaudus mygtuką dar kartą nustatomas didžiausias galimas nustatymas.

Pasirinkite reikiamas parinktis (jei reikia).

- Paspauskite mygtuką ir pasirinkite parinktį; ims švesti atitinkamo mygtuko lemputę.
- Paspauskite mygtuką dar kartą ir atšaukite parinktį; lemputė užges.

! Jei pasirinkta parinktis néra suderinama su nustatyta programa, skambės įspėjamasis klaidos signalas, o ekrane matysite užrašą „No Selection“ (Nepasirenkama). Parinktis nepasirinkta.

### Skalbimas ir džiovinimas

Jei pageidaujate skalbti ir džiovinti sudėtus skalbinius be sustojimo tarp skalbimo ir džiovinimo ciklų, įsitikinkite, kad skalbiniai įkrova su pasirinkta programa neviršija didž. džiovintinų skalbiniai įkrovos (žr. stulpelį „Didž. džiovinimo ciklo įkrova“ programų lentelėje).

- Pasirinkdami ir pritaikydami (jei reikia) programą laikykitės sk. „Tik skalbimas“ pateiktų nurodymų.
- Paspauskite ir pasirinkite reikiama džiovinimo režimą. Galimi du džiovinimo režimai: „automatiškai“ arba „laikmatis“.

– Automatiniam džiovinimui galima pasirinkti džiovinimo lygias. Veikiant automatiniam režimui skalbimo mašina-džiovyklė džiovina skalbinius iki nustatytos sausumo lygio. Vieną kartą paspaudus mygtuką automatiškai pasirenkamas sausiausias lygis pasirinktai programai. Paspauskite mygtuką dar kartą, jei norite sumažinti džiovinimo lygi.

Galimi šie lygiai:

Itin Sausi extra: tinkā skalbiniams, kurie turi būti visiškai sausi, pvz., rankšluosčiai ir chalatai.

Drabužių spinta : skalbiniai visiškai išdžiovinami ir juos galima sudėti į spintą nelyginant.

Pakaba : siekiant apsaugoti nuo susiglamžymo, skalbiniai lieka šiek tiek drėgnai. Drabužius reikia sukabinti, kad jie galutinai išdžiūtų.

Lyginimas : skalbiniai paliekami šiek tiek drėgnai, kad būtu lengviau lyginti.

- Laikmačio valdomas džiovinimo režimas:

Spauskite mygtuką pakartotinai, kol nustatysite laikmačio valdomą džiovinimo režimą. Persikélé per visus automatinio džiovinimo lygmenis, toliau spauskite mygtuką , kol ekrane pamatysite norimą trukmę. Galite nustatyti vertes nuo 180 iki 30 minučių.

Jei norite skalbti didesnę nei leidžiama džiovinti skalbiniai įkrovą (žr. stulpelį „Didž. džiovinimo ciklo įkrova“ programų lentelėje), pasibaigus skalbimo programai išimkite keletą skalbiniai pries įjungdamis džiovinimo ciklą. Atlikite tokius veiksmus:

- Pasirinkdami ir pritaikydami (jei reikia) programą laikykitės sk. „Tik skalbimas“ pateiktų nurodymų.
- Neįtraukite džiovinimo ciklo veiksmų.
- Kai pasibaigs skalbimo ciklas, atidarykite dureles ir išimkite kelis skalbiniai, kad sumažėtų įkrova. Tada vadovaukitės tik džiovinimui pateikiamais nurodymais.

Įsidémekite: pasibaigus džiovinimo ciklui ir prieš atidarydami dureles visada palaukite, kol pasibaigs džiovinimo ciklas.

Jei naudojate du iš anksto nustatytus ciklus ir , džiovinimo ciklo nereikia pasirinkti ir įjungti.

### Tik džiovinimas

Ši funkcija naudojama išdžiovinti drėgnus skalbiniai, kurie buvo išskalbti skalbimo mašinoje ar rankomis.

- Pasirinkite norimiems džiovinti skalbiniams tinkančią programą (pvz., Medvilnė, jei norite džiovinti medvilninius skalbiniai).
- Paspauskite mygtuką , jei norite džiovinti be skalbimo ciklo.
- Paspauskite ir pasirinkite reikiama džiovinimo režimą. Yra du džiovinimo režimai: automatinis džiovinimas pagal lygi arba džiovinimas pagal laiką.

– Automatinis džiovinimas su pasirenkamais džiovinimo lygiais: Veikiant automatiniam režimui skalbimo mašina-džiovyklė džiovina skalbinius iki nustatytos sausumo lygio. Vieną kartą paspaudus mygtuką automatiškai pasirenkamas sausiausias lygis pasirinktai programai. Paspauskite mygtuką dar kartą, jei norite sumažinti džiovinimo lygi.

Galimi šie lygiai:

Itin Sausi extra: tinkā skalbiniams, kurie turi būti visiškai sausi, pvz., rankšluosčiai ir chalatai.

Drabužių spinta : skalbiniai visiškai išdžiovinami ir juos galima sudėti į spintą nelyginant.

Pakaba : siekiant apsaugoti nuo susiglamžymo, skalbiniai lieka šiek tiek drėgnai. Drabužius reikia sukabinti, kad jie galutinai išdžiūtų.

Lyginimas : skalbiniai paliekami šiek tiek drėgnai, kad būtų lengviau lyginti.

- *Laikmačio valdomas džiovinimo režimas:*

Spauskite mygtuką pakartotinai, kol nustatysite laikmačio valdomą džiovinimo režimą. Persikélę per visus automatinio džiovinimo lygmenis, toliau spauskite mygtuką , kol ekrane pamatysite norimą trukmę. Galite nustatyti vertes nuo 180 iki 30 minučių.  
Įsidėmėkite: pasibaigus džiovinimo ciklui ir prieš atidarydami dureles visada palaukite, kol pasibaigs džiovinimo ciklas.

mygtuką , siekiant taupyti elektros energiją skalbimo mašina-džiovyklė išjungiamama automatiškai maždaug 10 min. po programos pabaigos.

Dureles palikite praviras, kad išdžiūtų skalbimo mašinos-džiovyklės vidus.

## 5. NAUDOKITE TINKAMĄ SKALBIMO PRIEMONĖS KIEKI.

Ištraukite déklą ir įpilkite skalbiklį į atitinkamus skyrelius, kaip aprašyta sk. „*Skalbiklio Dozatorius*“. Tai atliliki reikia, kai naudojama tik skalbimo arba skalbimo + džiovinimo programa.

## 6. PROGRAMOS PALEIDIMO DELSA.

Norėdami nustatyti programos įjungimą vėlesniams laikui, skaitykite sk. „*Parinktys ir Funkcijos*“.

## 7. PROGRAMOS ĮJUNGIMAS.

Paspauskite „PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS“ mygtuką . Skalbyklė užrakinis dureles (išsijungs simbolis ) ir būgnas pradės suktis. Ruošiantis kiekvienam skalbimo ciklui durelės bus atrakinamos (išsijungs simbolis ) ir vėl užrakinamos (išsijungs simbolis ). Pasigirstantis spragtelėjimas yra durelių užrakinimo mechanizmo dalis. Užrakinus dureles į būgną pradės tekėti vanduo ir prasidės skalbimo ciklas.

Jei norite pakeisti programą ciklo metu, paspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS ir laikinai sustabdykite skalbimo mašiną-džiovyklę (lėtai mirksi gintarinė PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS lemputė); tada pasirinkite reikiama ciklą ir dar kartą paspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS. Jei norite atidaryti dureles ciklo metu, paspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS; dureles galima atidaryti, jei šviečia simbolis. Dar kartą nuspauskite PALEIDIMAS / PRISTABDYMAS ir tēskite programą nuo tos vietas, kur ji buvo sustabdyta.

## 8. VYKDOMOS PROGRAMOS ATŠAUKIMAS (JEI REIKIA)

Nuspauskite ir laikykite mygtuką , kol skalbimo mašina-džiovyklė sustos.

Jei vandens lygis ir temperatūra yra pakankamai žemi, durelės bus atraktintos ir galėsite jas atidaryti.

Jei būgne yra vandens, durelės liks užrakinotos. Norėdami atrakinti dureles įjunkite skalbimo mašiną-džiovyklę, pasirinkite programą ir nustatydami “- -” sukimo greitį įjunkite sukimo funkciją. Bus išleistas vanduo, baigtą programą ir atsirakins durelės.

## 9. PASIBAIGUS PROGRAMAI IŠJUNKITE SKALBIMO MAŠINĄ-DŽIOVYKLĘ.

Kai ciklas bus baigtas, ekrane pasiodys pranešimas „Cycle end“ (Pabaiga ciklo). Dureles galima atidaryti, kai šviečia simbolis. Patirkinkite, ar šviečia atblokuotų durelių simbolis, tada atidarykite dureles ir išimkite skalbinius.

Paspauskite ir įjunkite skalbimo mašiną-džiovyklę. Jei skalbimo mašina-džiovyklė neišjungiamama paspaudžiant

# PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS

## Rūšiuokite skalbinius pagal

audinio tipo / priežiūros etiketę (medvilnė, mišrus pluoštas, sintetika, vilna, skalbtai rankomis); spalvą (atskirkite spalvotus ir baltus skalbinius, naujus spalvotus skalbinius skalbkite atskirai); audinio gležnumą (mažus daiktus – pvz., nailonines kojines – ir daiktus su užsegimais – pvz., liemenėles – skalbkite skalbimo maišelyje ar užtrauktuku užsegtaame pagalvės užvalkale).

## ΙΣΤΟΥΤINKITE KIŠENES

Pvz., monetos ar žiebtuvėliai gali sugadinti skalbinius ir būgną.

## Laikykite dozavimo / priedų naudojimo rekomendacijų

Taip bus optimizuotas skalbimo rezultatas, ant skalbinių neliks dirginančių skalbiklio pertekliaus nuosėdų, taip pat sutaupyosite pinigų, nenaudodami per didelio kiekio skalbiklio.

## Nustatykite žemesnę temperatūrą ir ilgesnę trukmę

Energijos vartojimo požiūriu paprastai efektyviausios yra tos programos, kurios veikia žemesnėje temperatūroje ir ilgesnį laiką.

## Atsižvelkite į apkrovos dydį

Kad taupytmėte vandenį ir energiją, į skalbimo mašiną dėkite tiek skalbinių, kiek nurodyta „SKALBIMO CIKLŲ LENTELĖ“.

## Triukšmas ir likusios drėgmės kiekis

Šiems veiksniams įtakos turi grėžimo greitis: kuo didesnis grėžimo greitis grėžimo etape, tuo didesnis triukšmas ir mažesnis likusios drėgmės kiekis.

## SKALBIMO SIMBOLIAI

### DRABUŽIŲ ETIKETĖSE

Kubilo simbolyje nurodyta vertė yra didž. leistina vandens temperatūra, kurioje galima skalbtai skalbinius.

-  Iprastas mechaninis poveikis
-  Sumažintas mechaninis poveikis
-  Mažas mechaninis poveikis
-  Skalbtai rankomis
-  Neskalbtai

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Veicot tiršanu un apkopi, izslēdziet un atvienojiet veļas mašinu.

Veļas mazgājamās mašīnas tiršanai nelietojiet viegli uzliesmojošus šķidrumus. Periodiski (vismaz 4 reizes gadā) norūriet un uzturiet veļas mazgājamo mašīnu.

## Išorinių SKALBIMO MAŠINĄ-DŽIOVYKLĘ paviršių valymas

Išorines SKALBIMO MAŠINĄ-DŽIOVYKLĘ dalis valykite drėgnai audiniu. Valdymo skydelio valymui nenaudokite stiklo ar universalinių valiklių, sveitimo miltelių ar panašių priemonių – šios medžiagos gali pažeisti spaudinius.

## Vandens tiekimo žarnos patikra

Reguliariai tikrinkite, ar vandens įleidimo žarnoje nėra įtrūkimų ir sutrūkinėjusių vietų. Jei žarna pažeista, pakeiskite ją nauja; naują vandens įleidimo žarną galima įsigyti techninės priežiūros centre arba pas įgaliotaji atstovą. Atsižvelgiant į žarnos tipą: jei vandens įleidimo žarna yra skaidri, reguliarai tikrinkite, ar tam tikrose vietose nesikeičia spalva. Jei taip, žarna gali praleisti vandenį; tokią žarną reikia pakeisti.

## Vandens filtro valymas / likusio vandens išleidimas

Jei naudojote skalbimo karštame vandenye programą, prieš išleisdami likusį vandenį palaukite, kol vanduo atvés. Kad išvengtumėte situaciją, kai vandens nepavyksta išeisti dėl užsikišusio vandens filtro, reguliarai valykite vandens filtrą.

Nuimkite juostelę naudodam išimamą plastikinę skalbiklio dozatoriaus dalį: ranka pastumkite vieną juostelės kraštą žemyn, tada į tarp juostelės ir priekinio skydelio atsiradusį tarpa įkiškite plastikinę dalį ir paspaudę juostelę nuimkite. po vandens filtriui padékite gilų padéklą išleidžiamam vandeniu surinkti. létai sukite filtrą prieš

laikrodžio rodyklę, kol pradės tekėti vanduo. Leiskite vandeniu iki laikrodžio rodyklės, kol pradės tekėti vanduo. Kai padéklas prisipildys, uždarykite vandens filtrą sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę. Išplikite vandenį iš padéklo. Kartokite šią procedūrą, kol ištekės visas vanduo. Po vandens filtru patieskite medvilninį rankšluostuką, kad jis sugertų tekantį vandenį. Tada sukdite filtrą prieš laikrodžio rodyklę ir išimkite. Vandens filtrą valykite reguliarai: išvalykite filtrę susikaupusius likučius ir išplaukite jį po tekančiu vandeniu. Įstatykite vandens filtrą ir pritvirtinkite cokoli: įstatykite vandens filtrą sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę. Būtinai prisukite filtrą į galą; filtro rankenelė turi būti vertikaliuje padėtyje. Jei norite patikrinti vandens filtro sandarumą, į skalbiklio dozatorių įpilkite 1 l vandens. Tada pritvirtinkite cokoli.

## Skalbiklio dozatoriaus valymas

Skalbiklio dozatorių išimkite spaudsdam atlaisvinimo mygtuką ir tuo pačiu metu trauskamai skalbiklio dozatorių. Išimkite skalbiklio dozatoriuje ir minkštiklio skyrelje esančius įdėklus. Visas dalis plaukite po tekančiu vandeniu, kol neliks skalbiklio ir minkštiklio likučių. Dalis nusausinkite minkštū audiniu. Įstatykite skalbiklio dozatorių ir įspauskite jį į skalbiklio skyrelį.

## ENERGIJOS TAUPYMAS IR PAGALBA SAUGANT APLINKĄ

- Laikantis programų lentelėje nurodytų įkrovos dydžių optimizuojama energija, vandens ir skalbiklio sąnaudos bei sutrumpėja skalbimo laikas.
- Neperdozuokite skalbiklio; paisykite skalbiklio gamintojo nurodyto dozavimo.
- Energiją taupykite naudodam 60 °C skalbimo programą vietoje 90 °C skalbimo programos arba 40 °C vietoje 60 °C skalbimo programos. Medvilninius drabužius rekomenduojame skalbtai su programa  ji trunka ilgiau, bet sunaudojama mažiau energijos.
- Skalbiant ir džiovinant energiją taupykite pasirinkdami didžiausią galimą sukimą greitį pagal programą, kad pasibaigus skalbimo ciklui skalbiniuose liktų kuo mažiau vandens.

# PROGRAMŲ LENTELĖ

Maks. įkrova 11 kg  
Energijos suvartojimas išjungus 0,5 W / įjungus 8 W

Programa	Temperatūra		Didž. sukimo greitis (aps./min.)	Džiovinimas	Didž. skalbimo ciklo įkrova (kg)	Didž. džiovinimo ciklo įkrova (kg)	Trukmė (h : m)	Skalbikliai ir priedai			Rekomenduojamas skalbiklis	Likutinė drėgmė, % (***)	Energijos suvartojimas, kWh	Iš viso vandens, l	Skalbinių temperatūra, °C
	Nuos-tata	Diapazo-nas						Pirminis skalbimas	Pagrindinis skalbi-mas	Minkštiklis					
MIŠRŪS	40°C	※ - 40°C	1000 ✓		11,0	7,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-
BALTI	60°C	※ - 90°C	1600 ✓		11,0	7,0	2:40	● (90°)	●	○	✓	-	54	1,90	100
MEDVILNĖ (2)	40°C	※ - 60°C	1600 ✓		11,0	7,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,14	107
ECO 40-60 ECO 40-60 (1) (SKALBIMAS)	40 °C	40°C	1551 ✓ 1551 ✓ 1551 ✓	11,0 5,5 3,0		7,0	4:00 3:00 2:40	- -	● ● ●	○ ○ ○	✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓	44	0,92 0,66 0,42	65 64 44
GLEŽNI AUDINIAI	30°C	※ - 30°C	600 (****) ✓	1	1	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
SINTETIKA (3)	40 °C	※ - 60°C	1200 ✓		5,5	5,5	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,83	80
ANTKLODĖ	30°C	※ - 30°C	1000	-	3,5	-	**	-	●	○	-	✓	-	-	-
ATŠVIEŽINIMAS GARAIS	-	-	-	-	2	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-
SUKIMAS + VANDENS IŠLEIDIMAS*	-	-	1600 ✓		11,0	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-
SKALAVIMAS+GRĘZIMAS	-	-	1600 ✓		11,0	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-
GREITA 30'	30°C	※ - 30°C	1200 (****) -		5,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,21	50
20°C	20°C	※ - 20°C	1600 ✓		11,0	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	55	0,20	95
DŽINSAI	40 °C	※ - 40°C	1200 (****) ✓	4	4	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
VILNA	40 °C	※ - 40°C	800 ✓		2,5	2,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-
SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 45'	30°C	30°C	1600 ✓	1	1	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 90'	30°C	30°C	1200 ✓	2	2	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
ECO 40-60 ECO 40-60 (4) (SKALBIMAS&DŽIOVINIMAS)	40 °C	40°C	1551 ✓ 1551 ✓	7,0 3,5	7,0 3,5	9:50 6:00	- -	● ●	○ ○	✓ ✓	✓ ✓	0	5,10 2,70	75 53	33 33

✓ Pasirenkama / pasirenkama papildomai

- Negalima pasirinkti / netaikoma

● Būtinis kiekis

○ Papildomas kiekis

„6th Sense“ – jutiklių technologija pritaiko vandens, energijos ir programos trukmę jūsų skalbinių įkrovai.

Renkantis skalbimo programas ir aukštesnę nei 50 °C temperatūrą, vietoje skysto skalbiklio rekomenduojame naudoti skalbimo miltelius ir paisyti skalbiklio pakuočėje pateiktų nurodymų.

\* Norėdami tik išleisti vandenį, pasirinkite programą ir nustatykite “-” sukimo greitį.

\*\* Skalbimo ciklų trukmę galima patikrinti ekrane.

\*\*\* Programai ir išgręžus maksimaliu pasirenkamu gręžimo greičiu, pagal numatytajį programos nuostatą.

\*\*\*\* Ekrane bus nurodytas sūlomas gręžimo greitis kaip numatytoji vertė.

Ekrane arba instrukcijoje vadove nurodoma ciklo trukmė prognozuojama vadovaujant standartinėmis sąlygomis. Reali trukmė gali skirtis dėl kelių veiksnių, pvz., tiekiamo vandens temperatūros ir slėgio, aplinkos temperatūros, skalbiklio kiekio, apkrovos kiekio ir tipo, apkrovos balansavimo ir visų pasirinktų parinkčių. Vertės, nurodomos kitoms nei Eco 40-60 programoms, yra tik orientacinės.

1) Eco 40-60 (Skalbimas) – bandomasis skalbimo ciklas, atitinkantis ES ekologinio projektavimo reglamentą 2019/2014. Efektyviausia programa energijos ir vandens suvartojimo skalbiant išteptus medvilinius skalbinius atžvilgiu.

**Pastaba:** ekrane rodomas sukimosi greičio vertės gali siek skirtis nuo lentelėje nurodytų verčių.

4) Eco 40-60 (Skalbimas&Džiovinimas) – bandomasis džiovinimo ciklas, atitinkantis ES ekologinio projektavimo reglamentą 2019/2014. Norint įjungti „Skalbimo ir Džiovinimo“ ciklą, pasirinkite „Eco 40-60“ skalbimo programą ir nustatykite „“ parinktį ties „“. Efektyviausia programa energijos ir vandens suvartojimo skalbiant ir džiovinant išteptai išteptus medvilinius skalbinius atžvilgiu. (ciklo trukmė: pilnas apkrovimas 9h:50' / puse apkrovimo 6h).

**Vsiems bandymų institutams:**

2) Ilgas medvilnės ciklas: nustatykite programą ir 40 °C temperatūrą.

3) Ilgas sintetikos ciklas: nustatykite ciklą ir 40 °C temperatūrą.



# PROGRAMOS

Paisykite drabužių skaldimo simbolių nurodymų.

## MIŠRŪS

nuo mažai iki įprastai suteptų tvirtų audinių drabužių iš medvilnės, lino, sintetinio pluošto ar mišraus jų pluošto skaldimas.

## BALTI

Nuo normaliai iki stipriai suteptų rankšluosčių, apatinio trikotažo, staltiesių ir patalynės bei kt. tvirtų medvilninių ir lino audinių skaldimas. Tik kai pasirinkta 90 °C temperatūra, cikle prieš pagrindinę skaldimo fazę atliekama pirminio skaldimo fazė. Tokiu atveju rekomenduojama įpilti skalbiklio į abu, tiek pirminio, tiek pagrindinio skaldimo skyrius.

## MEDVILNĖ

nuo normaliai iki stipriai suteptų rankšluosčių, apatinio trikotažo, stietiesių ir patalynės bei kt. iš medvilnės ir lino skaldimas.

## ECO 40-60

Įprastai išteptiems medvilniniams drabužiams, kuriuos reikia skaldti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, skaldti tuo pačiu ciklu. Tai standartinė medvilnės skaldimo programa, kuri vandens ir elektros suvartojimo atžvilgiu yra efektyviausia.

## GLEŽNI AUDINIAI

itin gležnų skaldinių skaldimas. Prieš skalbiant drabužius patariama išversti.

## SINTETIKA

įprastai suteptų drabužių iš sintetinio pluošto (pvz., poliesterio, poliakriolo, viskozės ir kt.) ar medvilnės / sintetikos mišinių skaldimas.

## ANTKLODĖ

skirta skaldti dygsniuotas pūkines antklodes, pvz., viengules arba dvigules antklodes, pagalves ir striukės su gobtuvu. Pūkinius skaldinius rekomenduojama sudėti į būgną skaldinio kraštus sulenkus į virų ir neviršyti ¾ būgno tūrio. Siekiant optimalių skaldimo rezultatų rekomenduojama naudoti skystą skalbiklį.

## ATŠVIEŽINIMAS GARAI

Drabužių atšviežinimas, nepageidaujamų kvapų neutralizavimas ir pluošto atpalaidavimas tiekiant garą į būgną. Pasibaigus ciklui drabužiai būna drėgnai.

## SUKIMAS + VANDENS IŠLEIDIMAS

skalbiniai išsukami, tada išleidžiamas vanduo. Tik tvirtų audinių drabužiai.

## SKALAVIMAS + SUKIMAS

skalauja, o tada išsuka. Tik tvirtų audinių drabužiai.

## GREITA 30'

greitas mažai suteptų drabužių skaldimas: šis ciklas vyksta tik 30 min., taupomas laikas ir energija. Didž. įkrovą 5,5 kg.

## 20°C 20°C

Nedaug išteptiems medvilniniams drabužiams skaldti 20 °C temperatūroje.

## DŽINSAI

Prieš skalbdami išverskite drabužius ir naudokite skystą skalbiklį.

## VILNA

Naudojant programą „Vilna“ galima skaldti visus vilnonius drabužius, net pažymėtus ženklu „Skalbt iki rankomis“. Siekdami geriausių rezultatų naudokite specialius skalbiklius ir **nevirsykite maksimalaus nurodyto skaldinių svorio kg**.

## SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 45'

greitas mažai suteptų medvilninių ir sintetinių drabužių skaldimas ir džiovinimas. Pasirinkus šį ciklą galima išskalbti ir išdžiovinti iki 1 kg įkrovą vos per 45 minutes.

## SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS 90'

greitas medvilninių ir sintetinių drabužių skaldimas ir džiovinimas. Pasirinkus šį ciklą galima išskalbti ir išdžiovinti iki 2 kg įkrovą vos per 90 minučių.

# PARINKTYS IR FUNKCIJOS

## PARINKTYS pasirenkamos tiesiogiai paspaudžiant susijusį mygtuką.

! Jei pasirinkta parinktis néra suderinama su nustatyta programa, skambės įspėjamasis klaidos signalas, o ekrane matysite užrašą „No Selection“ (Nepasirenkama). Parinktis nepasirinkta.

## FreshCare+

Ši parinktis pagerina skaldimo kokybę generuodama garus, slopinančius pagrindinių blogo kvapo šaltinių dauginimąsi mašinos viduje. Po garų fazės skaldimo mašina švelniai pavartys skaldinius lėtai pasukiodama būgną. Parinktis „FreshCare+“ įsiunglys pasibaigus ciklui ne ilgesniam kaip 6 val. laikotarpiui ir ją galite bet kuriuo metu pertrauktai paspaudę bet kurį mygtuką valdymo skydelyje arba pasukdami rankenėlę.

(\*) Prieš atidarydami dureles palaukite apie 5 min.

## VAIRUS SKALAVIMAS

Ši parinktis naudojama pasirinkti skaldimo tipą, kuris užtikrintų geriausią jautrios odos priežiūrą. Pirmą kartą paspaudus mygtuką, nustatomas „Extra +1“ (papildomas +1) lygis ir standartiniam skaldimo ciklui pridedamas vienas papildomas skaldimas, kad būtų pašalinti visi skalbiklio likučiai. Pirmą kartą paspaudus mygtuką, nustatomas „Extra +2“ (papildomas +2) lygis ir standartiniam skaldavimo ciklui pridedami du papildomi skaldimai; šį lygį rekomenduojama rinktis, kai jūsų oda yra labai jautri. Trečią kartą paspaudus mygtuką, nustatomas „Extra +3“ (papildomas +3) lygis ir standartiniam skaldavimo ciklui pridedami trys papildomi skaldimai. Parinktį nustačius ir pasirinkus 40° temperatūros ciklus, pašalinami pagrindiniai alergenai, pvz., kačių ir šunų šeriai ir žiedadulkės; nustačius aukštesnės nei 40° temperatūros ciklus, užtikrinama nepriekaištinga apsauga nuo alergijos. Paspaudę mygtuką dar kartą, grįšite į meniu

„Normal Rinse“ (Iprastas skalavimas). Jei esamojo nustatymo negalima nustatyti arba keisti, ekrane bus parodyta „No Selection“ (Nepasirenkama) arba „No Change“ (Nekeičiamą).



### Greita

Jei pasirinksite šią parinktį, atsižvelgiant į pasirinktą ciklą, iki 50 % sutrumpės skalbimo trukmė, todėl tuo pat metu bus taupomos vanduo ir energija. Šį ciklą naudokite silpnai suteptiems drabužiams.



### ATIDĖTAS PALEIDIMAS

Norédami pasirinktą programą pradėti vėliau, paspauskite mygtuką ir pasirinkite pageidaujamą delbos laiką. Norédami atšaukti atidėtą paleidimą, spauskite mygtuką dar, kol ekrane pasiodys vertė “-- h”.

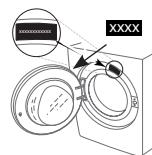
### —○ MYGTUKŲ UŽRAKTAS

norédami užrakinti valdymo skydelį, nuspauskite ir laikykite mygtuką —○ apie 2 sek. Kai ekrane pasirodo užrašas „KEY LOCK ON“ (suaktyvintas mygtukų užraktas), valdymo skydelis yra užblokuotas (veikia tik ○ mygtukas). Ši funkcija apsaugo nuo atsitiktinių programų pakeitimų, ypač kai netoli SKALBIMO MAŠINA-DŽIOVYKLĘ yra vaikų. Norédami atrakinti valdymo skydelį, nuspauskite ir laikykite mygtuką —○ apie 2 sek.



Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:

- Apsilankydami mūsų tinklalapje [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) ir [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
  - Naudodami QR kodą
  - Taip pat galite **kreiptis į mūsų garantinės priežiūros tarnybą** (telefono numeris nurodytas garantijos lankstinuke). Susisiekę su garantinės priežiūros tarnyba pateikite kodus, esančius jūsų produkto identifikavimo lentelėje.
  - Naudotojui skirtą remonto ir priežiūros informaciją rasite svetainėje [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)
- Modelio informaciją galite gauti nuskaitę QR kodą, nurodytą energijos informacijos etiketėje. Etiketėje taip pat nurodomas modelio identifikatorius, pagal kurį galima teikti užklausas registravimo portale <https://eprel.ec.europa.eu>
- Pagaminta pagal licenciją



Whirlpool®

# VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Norėdami atlikti valymo ir techninės priežiūros darbus, išjunkite skalbyklę ir atjunkite ją nuo maitinimo tinklo. Skalbyklei valyti nenaudokite degių skystių.

## SKALBYKLĖS IŠORĖS VALYMAS

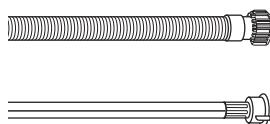
Išorines skalbyklės dalis valykite minkšta drėgna šluoste.

Nenaudokite stiklo ar bendrosios paskirties valiklių, šveitimo miltelių ar panašių medžiagų valdymo skydeliui valyti – šios medžiagos gali pažeisti užrašus.

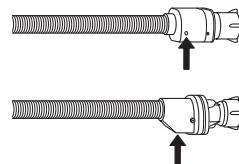
## VANDENS TIEKIMO ŽARNOS TIKRINIMAS

Reguliarai tikrinkite, ar ant įleidimo žarnos nėra pažeidimų ar ištrūkimų. Jei ji pažeista, pakeiskite nauja žarna, kurią galima įsigyti susisiekus su priežiūros po pardavimo skyriumi arba iš specializuoto pardavėjo.

Priklasomai nuo žarnos tipo:



Jei įleidimo žarna yra permatomos dangos, reguliarai tikrinkite, ar spalva nepakitusi. Jei ji pakitusi, žarneje gali būti nuotekis ir ją reikia pakeisti.



Naudojant žarnas su vandens sustabdymo funkcija: patikrinkite mažą apsauginio vožtuvu stebėjimo langelį (žr. rodyklę). Jei jis raudonas, vandens sustabdymo funkcija suaktyvinta, todėl žarną reikia pakeisti nauja. Norėdami atsukti šią žarną, atsukdami paspauskite atlaisvinimo mygtuką (jei yra).

## VANDENS TIEKIMO ŽARNOS TINKLINIU FILTRU VALYMAS

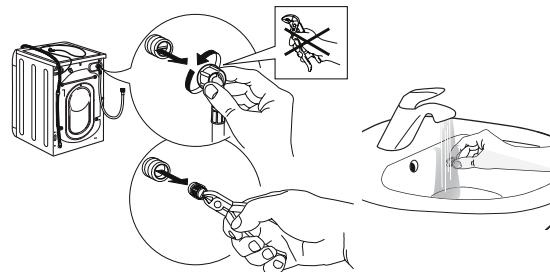
1. Užsukite vandens čiaupą ir atsukite įleidimo žarną.



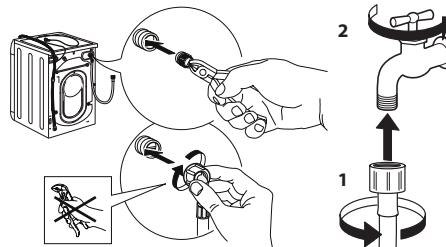
2. Plonu šepeteliu išvalykite žarnos gale esantį tinklinį filtrą.



3. Ranka atsukite skalbyklės gale esančią įleidimo žarną. Replémis ištraukite tinklinį filtrą iš skalbyklės gale esančio vožtuvu ir atsargiai ji išvalykite.



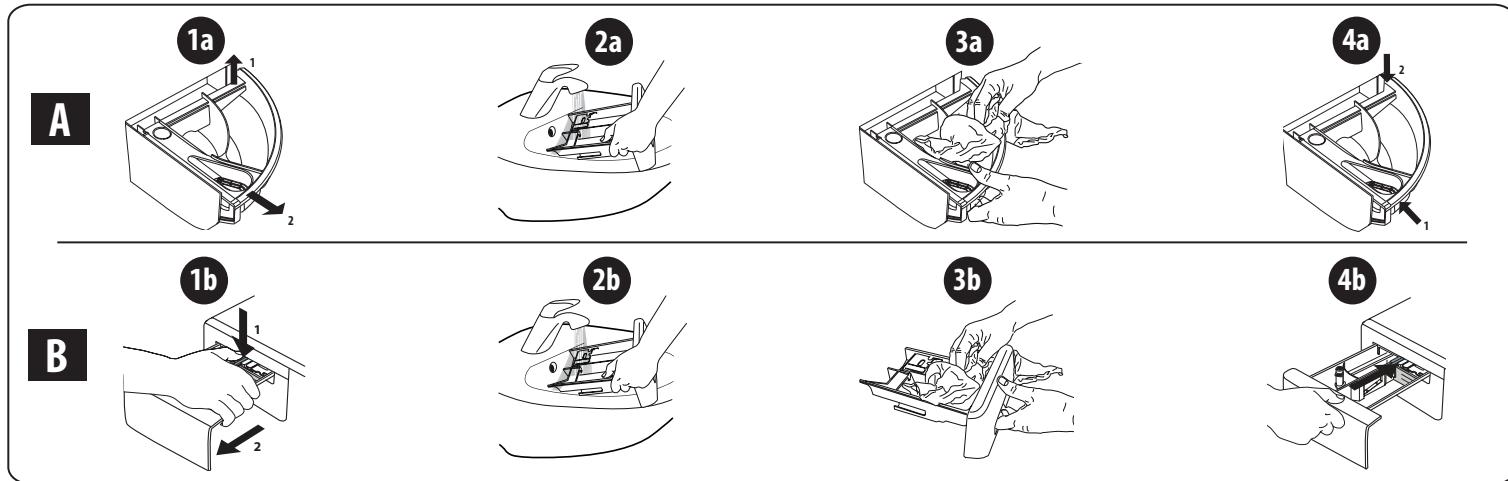
4. Vėl įstatykite tinklinį filtrą. Vėl prijunkite įleidimo žarną prie vandens čiaupo ir skalbyklės. Prijungdami įleidimo žarną, nenaudokite jokių įrankių. Atsukite vandens čiaupą ir patikrinkite, ar visos jungtys yra sandarios.



# SKALBIKLO DOZATORIAUS VALYMAS

Dozatorių išimkite jį pakeldami ir ištraukdami (žr. pav.).

Plaukite po tekančiu vandeniu; šią procedūrą reikia kartoti dažnai.

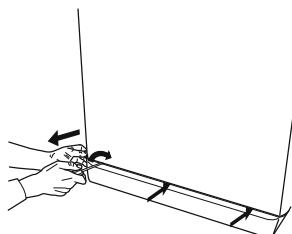


## VANDENS FILTRO VALYMAS / LIKUSIO VANDENS IŠLEIDIMAS

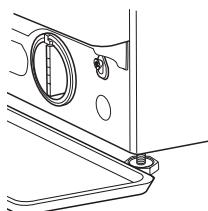
Išjunkite skalbyklę ir atjunkite nuo maitinimo tinklo prieš valydamis vandens filtrą ar išleisdami likusį vandenį. Jei naudojote skalbimo karštų vandeniu programą, prieš išleisdami vandenį palaukite, kol jis atvės. Vandens filtrą valykite reguliarai kas 3 mėnesius, kad išvengtumėte filtro užsikimšimo, dėl kurio vanduo po plovimo gali būti neišleidžiamas.

Jei vandens negalima išleisti, ekrane rodoma, kad vandens filtras gali būti užsikimšęs.

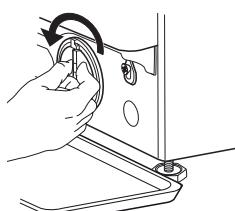
- Nuimkite apsauginę plokštę: naudodami atsuktuvą, atlikite paveikslėlyje pavaizduotus veiksmus.



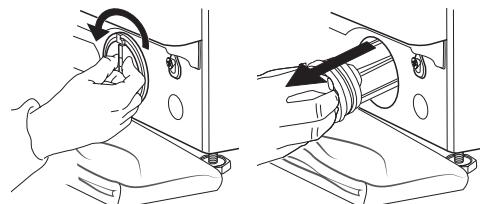
- Indas vandeniu išleisti: po vandens filtru pakiškite žemą ir platų indą, kad į ji ištekėtų likęs vanduo.



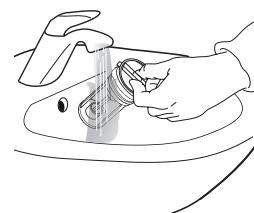
- Išleiskite vandenį: lėtai sukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kol išleisite visas vandenį. Leiskite vandeniu ištekėti neišmiant filtro. Indui prisipildžius uždarykite vandens filtrą sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Ištušinkite indą. Kartokite procedūrą tol, kol bus išleistas visas vanduo.



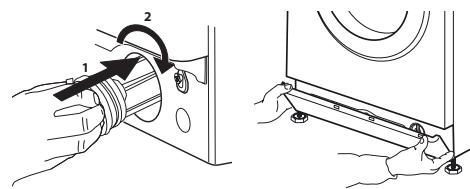
- Išimkite filtrą: po vandens filtru paklokite medvilninę šluostę, kuri sugertų nedidelį kiekį likusio vandens. Tada išimkite vandens filtrą, išsukdami prieš laikrodžio rodyklę.



- Išvalykite vandens filtrą: išimkite filtre esančias liekanas ir išplaukite ją po tekančiu vandeniu.



- Istatykite vandens filtrą ir vėl uždékite apsauginę plokštę: vandens filtrą įdėkite į vietą, sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Sukite iki galio, filtro rankena turi būti vertikalioje padėtyje. Norėdami patikrinti vandens filtro sandarumą, į skalbiklio dozatoriaus stalčiuką galite įpilti apie 1 l vandens. Apsauginę plokštę uždékite atgal.



# TRANSPORTAVIMAS IR NEŠIMAS

Niekuomet nekelkite skalbyklės laikydami ją už viršaus.

1. Ištraukite maitinimo kištuką ir užsukite vandens čiaupą.
2. Patirkinkite, ar durelės ir skalbimo dalytuvas tinkamai uždaryti.
3. Atjunkite vandens paėmimo žarną nuo vandens čiaupo, ištraukite išleidimo žarną iš išleidimo jungties. Pašalinkite visą žarnose likusį vandenį ir pritvirtinkite jas, kad gabenant nebūtų pažeistos.

4. Išsukite gabenumui skirtus varžtus. Laikykitės „montavimo vadove“ pateiktų gabenimo varžtų išsukimo nurodymų, tačiau atvirkščia tvarka.

**Svarbu!** Netransportuokite skalbimo mašinos, nepritvirtinę transportavimo varžtų.

## PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO SKYRIUS

### PRIEŠ SUSISIEKDAMI SU PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO SKYRIUMI

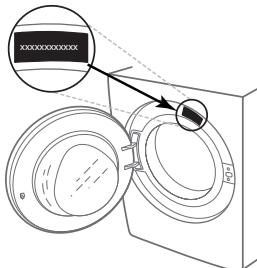
1. Patirkinkite, ar galite patys išspręsti problemą remdamiesi pasiūlymais, pateiktais skyriuje **TRIKČIŲ ŠALINIMAS**.

### JEI ATLIKUS PATIKRINIMUS PROBLEMA IŠLIEKA, SUSISIEKITE SU ARTIMIAUSIU PRIEŽIŪROS PO PARDAVIMO SKYRIUMI

Norédami gauti pagalbos, skambinkite garantijos lankstinuke nurodytu numeriu.

Susiekę su priežiūros po pardavimo skyriumi, visada nurodykite:

- trumpą trikties apibūdinimą;
- prietaiso tipą ir tikslų modelį;



2. Išjungę ir vėl įjungę prietaisą patirkinkite, ar problema išlieka.

- serijos numerį (techninių duomenų plokštéléje nurodytas numeris po žodžio „Service“);

**SERVICE** 0000 000 0000



- tikslų savo adresą;
- savo telefono numerį.

Jei reikia atlkti remontą, susiekite su įgaliotu priežiūros po pardavimo skyriumi (siekiant garantuoti originalių atsarginių dalių naudojimą ir tinkamą remonto atlikimą).

# IKDIENAS LIETOŠANAS INSTRUKCIJA



## PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU.

Lai saņemtu pilnvērtīgāku lietotāja atbalstu, reģistrējiet savu ierīci vietnē [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Pirms šīs ierīces izmantošanas, lūdzu,  
rūpīgi izlasiet visu Veselības un drošības  
un montāžas instrukciju.**

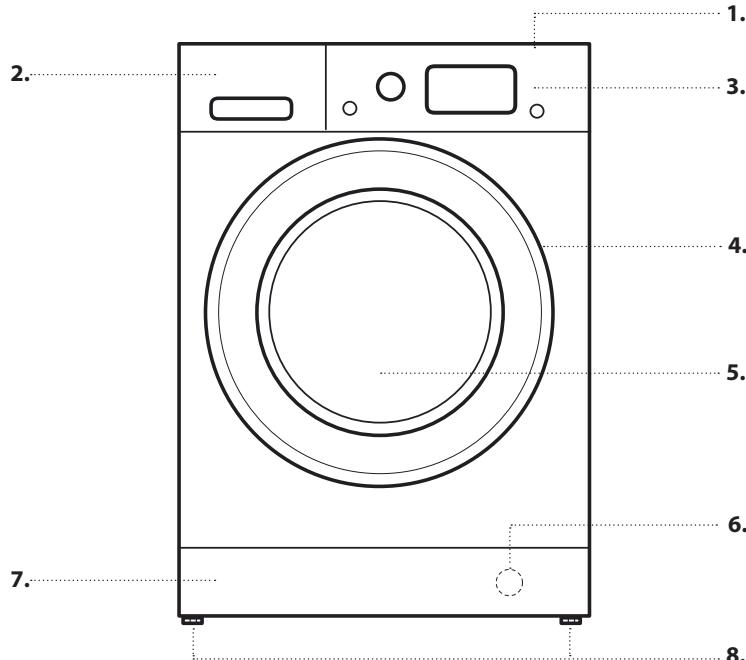


Pirms ierīces izmantošanas jāizņem  
transportēšanas skrūves.

Lai uzzinātu vairāk par to, kā tās izņemt,  
skatiet Veselības un drošības un montāžas  
instrukciju.

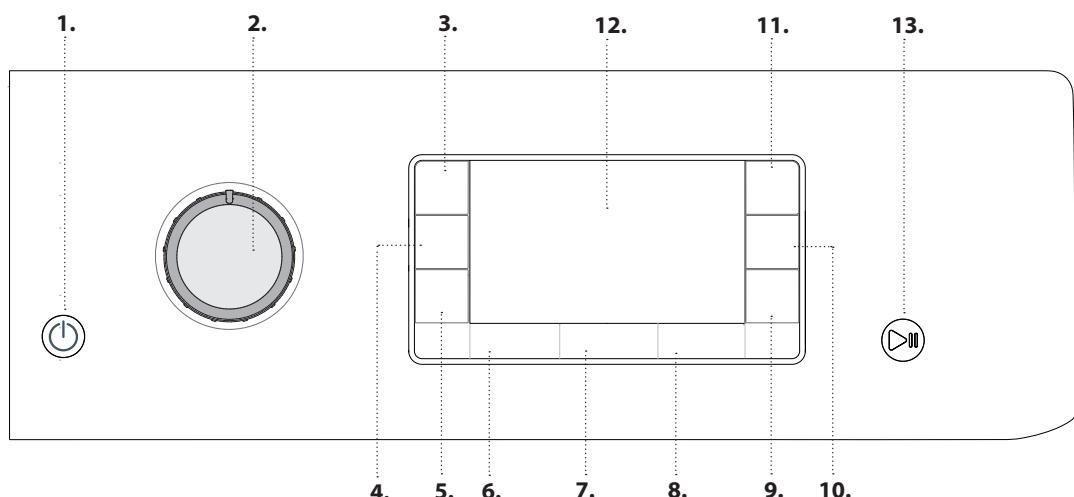
## IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### IERĪCE



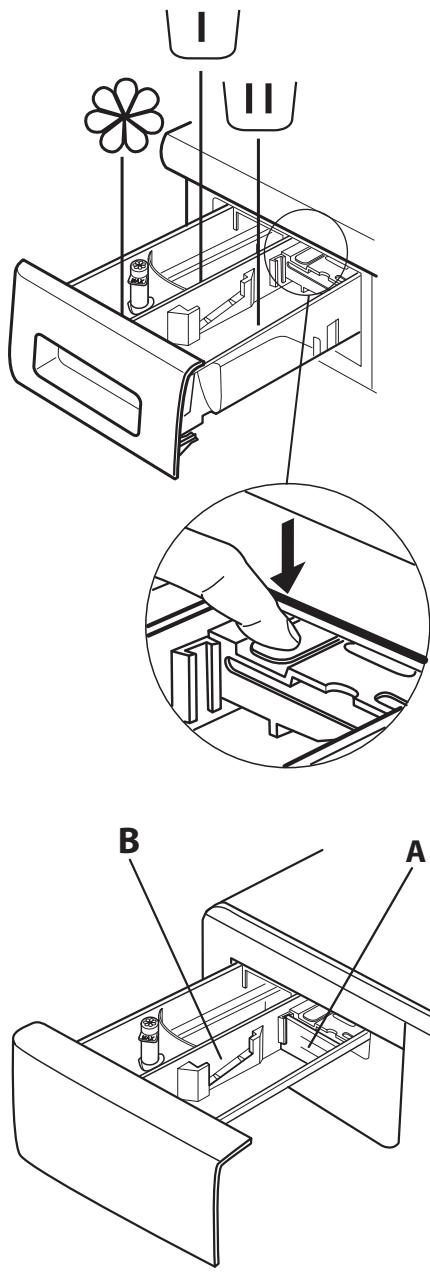
1. Augšējais
2. Mazgāšanas līdzekļa dozators
3. Vadības panelis
4. Vāka rokturis
5. Durvis
6. Ūdens filtrs – aiz kustīgā paneļa
7. Izņemams panelis
8. Regulējamas kājiņas (2)

### VADĪBAS PANELIS



1. leslēgšanas/izslēgšanas poga
2. Programmu selektors
3. Taustiņu bloķēšanas poga
4. Žāvēšanas režīma poga
5. Tikai žāvēšana poga
6. Temperatūras poga
7. Centrifūgas poga
8. Aizkavētās palaišanas poga
9. Ātrais poga
10. Multi Skalošana poga
11. FreshCare+ poga
12. Displejs
13. Palaišanas/pauzes poga

## MAZGĀŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORS



### Priekšmazgāšanas nodalījums

- Mazgāšanas līdzeklis priekšmazgāšanas ciklam



### Galvenais mazgāšanas nodalījums

- Mazgāšanas līdzeklis galvenajam mazgāšanas ciklam
- Traipu tirītājs
- Ūdens mīkstinātājs



### Mīkstinātāja nodalījums

- Mīkstinātājs
- Šķidrā ciete

**Ieteļiet mīkstinātāju vai stērķeles šķidumu tikai līdz atzīmei „MAX”.**

### Atbrīvošanas poga

(Nospiediet, lai izņemtu mazgāšanas līdzekļa dozatoru tīrišanai).

Ieteicams izmantot starpsienu **A**, ja mazgāšanai tiek izmantots šķidrais mazgāšanas līdzeklis, lai tādējādi nodrošinātu, ka tiek izmantots pareizs mazgāšanas līdzekļa daudzums (starpsiena ievietota maisiņā kopā ar instrukcijām). Ievietojiet starpsienu **B** nodalījumā, ja tiek izmantots pulverveida mazgāšanas līdzeklis.

## PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

Lai uzzinātu vairāk par to, kā izvēlēties un palaist programmu, skatiet sadaļu IKDIENAS LIETOŠANA.

Pirma reizi ieslēdzos ierīci, jums jāizvēlas tās darbības valoda, tādēļ displejā automātiski tiek atvērta Valodu izvēlne.

Lai atlaisti vēlamo valodu, nospiediet pogas un ; lai apstiprinātu izvēli, nospiediet pogu .

Ja vēlaties mainīt valodu, izslēdziet mašīnu un nospiediet reizē pogasi un , līdz dzirdat dūcošu skaņu; displejā atkal tiks atvērta Valodu izvēlne.

Ja vēlaties mainīt displeja spilgtumu (pēc noklusējuma tas iestatīts vidējā līmenī), izslēdziet mašīnu un nospiediet reizē pogasi un , līdz dzirdat dūcošu skaņu.

Lai atlaisti vēlamo spilgtumu, nospiediet pogas un ; lai apstiprinātu izvēli, nospiediet pogu .

### PIRMĀ CIKLA DARBĪBA

Atbrīvojieties no netīrumiem, kas radušies ražošanas laikā:

- Atlasiet funkciju ar temperatūru 60 °C.
- Pievienojiet nelielu daudzumu stipras iedarbības mazgāšanas līdzekļa (ne vairāk kā 1/3 no mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteicamās devas nedaudz netirai veļai) dozatora galvenajam mazgāšanas nodalījumam.
- Palaidiet programmu **neievietojiet veļas mašīnā veļu** (ar tukšu cilindru).



**Whirlpool®**

# IKDIENAS LIETOŠANA

## 1. VEĻAS IEVIETOŠANA.

- Sagatavojiet veļu, nesmot vērā ieteikumus sadaļā „PADOMI UN IETEIKUMI”. – Atveriet durvis un ievietojet veļu cilindrā, nepārsniedzot maksimālo apjomu, kas norādīts *programmu tabulā*.
- Aizveriet durvis, līdz dzirdat aizvēršanās kliksķi, un pārbaudiet, vai starp stikla durvīm un gumijas blīvējumu nav iesprūdusi veļa.



## 2. ATVERIET ŪDENIS KRĀNU

Pārliecinieties, vai veļas mazgājamā mašīna ir pareizi pievienota ūdens padevei. Atveriet ūdens krānu.



## 3. VEĻAS MAZGĀJAMĀS UN ŽĀVĒJAMĀS MAŠĪNAS IESLĒĢŠANA.

Nospiediet pogu : lampiņa mirgo lēni.

## 4. PROGRAMMAS IZVĒLE UN CIKLA PIELĀGOŠANA.

Šai ierīcei pieejamas šādas funkcijas:

- Tikai mazgāšana
- Mazgāšana un žāvēšana
- Tikai žāvēšana

### Tikai mazgāšana

Atlasiet vēlamo programmu ar PROGRAMMU atlasītāja ciparnīcu. Displejā tiks parādīts cikla nosaukums un tā darbības ilgums. Veļas mazgājamā un žāvējamā mašīna automātiski parāda izvēlētās programmas maksimālās temperatūras un centrifugas ātruma iestatījumus. Ja nepieciešams, pielāgojiet temperatūras un/vai centrifugas ātruma iestatījumus ar attiecīgajām pogām.

- Nospiediet pogu , lai ritinātu iestatījumus ar arvien zemāku temperatūru, līdz iestatīta aukstā mazgāšana (displejā tiek parādīts „- -“).
- Nospiediet pogu , lai ritinātu iestatījumus ar arvien zemāku centrifugas ātrumu, līdz centrifugas cikls ir izslēgts (displejā tiek parādīts „- -“).

Vēlreiz nospiežot pogu, atgriezīties pie augstākajiem iespējamiem iestatījumiem.

Atlasiet vēlamās opcijas (ja nepieciešams).

- Lai atlasītu opciju, nospiediet pogu, tiek izgaismota attiecīgās pogas lampiņa.
  - Lai deaktivizētu opciju, vēlreiz nospiediet pogu, lampiņa izdziest.
- ! Ja atlasīt izvēlnē nebūs savietojama ar iestatīto programmu, displejā parādīsies ziņojums "No Selection" (Nevar atlasīt). Opcija nav atlasīta.

### Mazgāšana un žāvēšana

Lai mazgātu un žāvētu veļu bez pārtraukuma starp abiem cikliem, pārliecinieties, ka veļas apjoms nepārsniedz maksimālo pieļaujamo žāvēšanas apjomu konkrētajai programmai (skatiet kolonnu „*Maks. slodze žāvēšanas ciklam*” *programmu tabulā*).

1. Sekojiet norādījumiem sadaļā „Tikai mazgāšana” lai atlasītu un, ja nepieciešams, pielāgotu vēlamo programmu.
2. Nospiediet , lai atlasītu vēlamo žāvēšanas režīmu.

! Ja atlasīt izvēlnē nebūs savietojama ar iestatīto programmu, displejā parādīsies ziņojums "No Selection" (Nevar atlasīt). Opcija nav atlasīta.



Pieejami divi žāvēšanas režīmi: automātiskais un ar taimeri.

### - Automātiskā žāvēšana ar atlasāmiem līmeniem:

Automātiskajā žāvēšanas režīmā veļas mazgājamā un žāvējamā mašīna žāvē veļu līdz brīdim, kad sasniegts iestatītais sausuma līmenis. Vienu reizi nospiežot pogu , automātiski tiek atlasīts konkrētajai programmai pieejamais augstākais sausuma līmenis. Lai samazinātu sausuma līmeni, vēlreiz nospiediet pogu.

Pieejami šādi līmeni:

Īpaši Sauss **extra**: piemērots apģērba gabaliem, kam nepieciešama pilnīga izžāvēšana, piemēram, dvieljiem un frotē halātiem.

Skapis : veļa ir pilnīgi sausa un gatava ievietošanai skapī bez gludināšanas.

Briesmas : veļa vēl ir nedaudz mitra, lai izvairītos no burķišanās. Apģērbs jāpakar, lai tas ar gaisu pilnībā izžūtu Gludināšana : veļa ir gana mitra, lai padarītu gludināšanu vienkāršāku.

### - Žāvēšana ar taimeri:

Nospiediet pogu vēlreiz, lai iestatītu žāvēšanas režīma taimeri. Pēc visu automātisko žāvēšanas līmeni izritināšanas, turpiniet spiest pogu , līdz displejā redzams vēlāmais laiks. Iespējams iestatīt vērtības no 180 līdz 30 minūtēm.

Lai mazgātu lielāku veļas daudzumu, nekā atļauts žāvēt (skatiet kolonnu „*Maks. slodze žāvēšanas ciklam*” *programmu tabulā*), izņemiet daļu veļas pēc tam, kad beidzies mazgāšanas cikls un vēl nav palaists žāvēšanas cikls. Rikojeties šādi:

1. Sekojiet norādījumiem sadaļā „Tikai mazgāšana” lai atlasītu un, ja nepieciešams, pielāgotu vēlamo programmu.
2. Neiekļaujiet žāvēšanas ciklu.
3. Tikišdz mazgāšanas cikls ir beidzies, atveriet durvis un izņemiet daļu veļas, lai samazinātu veļas apjomu. Tagad sekojiet norādījumiem funkcijai „Tikai žāvēšana”.

N.B. vienmēr **jaujiet** veļai nedaudz atdzist, pirms atverat durvis. Izmantojot iepriekš iestatītos ciklus un nav nepieciešams atlasīt un palaist žāvēšanas ciklu.

### Tikai žāvēšana

Šī funkcija izmantojama, lai izžāvētu mitru veļu, kas pirms tam izmazgāta veļas mazgājamā un žāvējamā mašīnā vai ar rokām.

1. Izvēlieties piemērotu programmu veļai, ko vēlaties žāvēt (piemēram, atlasiet programmu Kokvilna, lai žāvētu kokvilnas veļu).
2. Nospiediet pogu , lai žāvētu veļu bez mazgāšanas cikla.
3. Nospiediet , lai atlasītu vēlamo žāvēšanas režīmu. Ir pieejami divi žāvēšanas režīmi: automātiskā žāvēšana (ar līmeniem) vai žāvēšana ar noteiku laiku.

### - Automātiskā žāvēšana ar atlasāmiem līmeniem:

Automātiskajā žāvēšanas režīmā veļas mazgājamā un žāvējamā mašīna žāvē veļu līdz brīdim, kad sasniegts iestatītais sausuma līmenis. Vienu reizi nospiežot pogu , automātiski tiek atlasīts konkrētajai programmai pieejamais augstākais sausuma līmenis. Lai samazinātu sausuma līmeni, vēlreiz nospiediet pogu.

Pieejami šādi līmeni:

Īpaši Sauss **extra**: piemērots apģērba gabaliem, kam nepieciešama pilnīga izžāvēšana, piemēram, dvieljiem un

frotē halātiem.

Skapis : veļa ir pilnīgi sausa un gatava ievietošanai skapī bez gludināšanas.

Briesmas : veļa vēl ir nedaudz mitra, lai izvairītos no burzīšanas. Apģērbs jāpakar, lai tas ar gaisu pilnībā izķūtu Gludināšana : veļa ir gana mitra, lai padarītu gludināšanu vienkāršāku.

- Žāvēšana ar taimeri:

Nospiediet pogu  vēlreiz, lai iestatītu žāvēšanas režīma taimeri. Pēc visu automātisko žāvēšanas līmeni izritināšanas, turpiniet spiest pogu , līdz displejā redzams vēlamais laiks. Iespējams iestatīt vērtības no 180 līdz 30 minūtēm. N.B. vienmēr ļaujiet veļai nedaudz atdzist, pirms atverat durvis.

Atstājiet durvis atvērtas, lai ļautu ierīces iekšpusēi izkalst.

## 5. IZMANTOJIET PAREIZO MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA

**DAUDZUMU.** Izvelciet tvertni un ieļejet mazgāšanas līdzekli attiecīgajos nodalijumos kā aprakstīts sadaļā „*Mazgāšanas Līdzekļa Dozators*“. Šī darbība jāveic tikai tad, ja esat izvēlējies tikai mazgāšanas vai mazgāšanas un žāvēšanas programmu.

## 6. PROGRAMMAS AIZTURĒTĀ PALAIŠANA.

Lai iestatītu programmas palaišanas laiku uz vēlāku, skatiet sadaļu „*Izvēlnes un Funkcijas*“.

## 7. PROGRAMMAS PALAIŠANA.

Nospiediet pogu „PALAIŠANAS/PAUZES“ .

Mašīnas durvis tiek bloķētas ( simbols izslēgts), un cilindrs sāk rotēt; durvis tiek atbloķētas ( simbols ieslēgts) un pēc tam atkal bloķētas ( simbols izslēgts) — tas ir katras mazgāšanas cikla sagatavošanas posms. Durvju bloķēšanas mehānismam ir raksturīgs „klikšķa“ troksnis. Pēc durvju bloķēšanas ūdens iekļūst cilindrā un sāk mazgāšanas fāzi.

Lai mainītu programmu aktīva cikla laikā, nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu, lai apturētu veļas mazgājamo un žāvējamo mašīnu (PALAIŠANAS/PAUZES poga lēnām mirgo dzeltenā krāsā), pēc tam atlasiet vēlamo ciklu un vēlreiz nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu. Lai atvērtu durvis aktīva cikla laikā, nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu, durvis varat atvērt, ja  simbols ir iedegts. Vēlreiz nospiediet PALAIŠANAS/PAUZES pogu, lai atsāktu programmas darbību no vietas, kur tā tika apturēta.

## 8. JA NEPIEIEŠAMS, ATCELIET AKTĪVO PROGRAMMU

Nospiediet un turiet  pogu līdz veļas mazgājamā un žāvējamā mašīna pārtrauc darboties.

Ja ūdens līmenis un temperatūra ir pietiekoši zema, durvis atbloķējas un tās var atvērt.

Ja cilindrā ir ūdens, durvis netiek atbloķētas. Lai atbloķētu durvis, ieslēdziet veļas mazgājamo un žāvējamo mašīnu, atlasiet programmu  un izslēdziet centrifūgas funkciju, iestatot centrifūgas ātrumu uz “- -”. Programmas beigās ūdens tiek novadīts un durvis tiek atbloķētas.

## 9. VEĻAS MAZGĀJAMĀS UN ŽĀVĒJAMĀS MAŠĪNAS IZSLĒGŠANAS PĒC PROGRAMMAS DARBĪBAS BEIGĀM.

Kad programma beigusi darboties, uz displeja parādās uzraksts „Cycle end“ (Beigas cikla). Durvis iespējams atvērt tikai tad, kad  simbols ir iedegts. Pārliecinieties, vai durvju atbloķēšanas simbols ir iedegts, pēc tam atveriet durvis un izņemiet veļu.

Nospiediet , lai izslēgtu veļas mazgājamo un žāvējamo mašīnu. Lai taupītu enerģiju, gadījumos, ja ierīce netiek manuāli izslēgta ar  pogu, tā automātiski izslēdzas aptuveni 10 minūtes pēc programmas darbības beigām.

# PADOMI UN IETEIKUMI

## Sašķirojiet veļu atbilstoši

Auduma veidam/kopšanas etiketei (kokvilna, jaukti audumi, sintētika, vilna, priekšmeti mazgāšanai ar rokām). Krāsai (nodaliet atsevišķi krāsaino un balto veļu, jaunus krāsainos apģērbus mazgājiet atsevišķi). Delikātu apģērbu (mazgājiet nelielus apģērba gabalus – piemēram, neilona zeķes – un apģērbus ar ākiņiem – piemēram, krūšturnus – auduma maisā vai spīvendrānā ar rāvējslēdzēju).

## Iztukšojet visas kabatas

Tādi priekšmeti kā monētas vai šķiltavas var sabojāt jūsu veļu un vejas mašīnas cilindru.

## Levērojiet ieteikumus par devām / piedevām

Tas uzlabo tīrišanas rezultātu, ļauj izvairīties no kairinošiem mazgāšanas līdzekļu pārpalikumiem jūsu velā un ietaupa naudu, izvairīties no liekā mazgāšanas līdzekļa izšķērdēšanas.

## Izmantojiet zemāku temperatūru un ilgāku mazgāšanas laiku

Enerģijas patēriņa ziņā visiedarbīgākās ir tās programmas, kas darbojas zemākā temperatūrā un ilgāk.

## Levērojiet slodzes lielumus

Lai taipītu ūdeni un enerģiju, piepildiet vejas mašīnu līdz tilpumam, kas norādīts „MAZGĀŠANAS CIKLU TABULA”.

## Troksnis un atlikušais mitruma saturs

Tos ietekmē centrifūgas ātrums: jo lielāks griešanās ātrums centrifūgas fāzē, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušā mitruma saturs.

## MAZGĀŠANAS SIMBOLI

### KOPŠANAS ETIKĒTĒS

Vērtība, kas norādīta bļodas simbolā, ir maksimālā pieļaujamā temperatūra apģērba gabala mazgāšanai.

-  Drīkst mazgāt vejas mašīnā
-  Mazgāt saudzīgi
-  Mazgāt īpaši saudzīgi
-  Mazgāt tikai ar rokām
-  Nemazgāt

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pirms tīrišanas un apkopes izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet to no strāvas. Ierīces tīrišanai neizmantojiet uzliesmojošus šķidrumus. Periodiski veiciet savas VEĻAS MAZGĀJAMĀS UN ŽĀVĒJAMĀS MAŠĪNAS tīrišanu un apkopi (vismaz 4 reizes gadā).

**VEĻAS MAZGĀJAMĀS UN ŽĀVĒJAMĀS MAŠĪNAS ārpuses tīrišana**  
Ar maigu, mitru drānu notrietiet VEĻAS MAZGĀJAMĀS UN ŽĀVĒJAMĀS MAŠĪNAS ārējās daļas. Neizmantojiet stikla vai universālus tīrišanas līdzekļus, abrazīvu pulveri vai līdzīgus līdzekļus, lai tīrītu vadības paneli, jo tie var bojāt uzrakstus

## Ūdens padeves šķūtenes pārbaude

Regulāri pārbaudiet ūdens padeves caurules trauslumu un plaisas. Ja tā ir bojāta, nomainiet to pret jaunu, ko varat iegādāties mūsu pēcpārdošanas servisā vai pie ierīces izplatītāja. Atkarībā no caurules veida:

Ja iepļudes caurulei ir caurspīdīgs pārkājums, periodiski pārbaudiet, vai nemainās tā krāsa. Ja mainās, iespējams, ka radusies noplūde un caurule ir jānomaina.

## Ūdens filtra tīrišana / atlikušā ūdens iztecināšana

Ja izmantojāt karstu mazgāšanas programmu, pirms ūdens iztecināšanas nogaidiet, līdz ūdens atdziest. Tīriet ūdens filtru regulāri, lai izvairītos no tā, ka pēc mazgāšanas nav iespējams novadīt ūdeni aizsprostota ūdens filtra dēļ.

Nonemiet pārsegū, izmantojot mazgāšanas līdzekļa dozatora izņemamo daļu: ar roku nospiediet uz leju vienu pārsegū pusi, tad iespiediet izņemamo plastmasas daļu spraugā starp pārsegū un priekšējo paneli un noņemiet pārsegū. Novietojiet plašu, lēzenu tvertni zem ūdens filtra, lai savāktu drenāžas ūdeni. Lēnām grieziet filtru pretēji pulksteņrādītā virzienam, līdz no tā sāk tecēt ūdens.

Īaujiet ūdenim izplūst, neizņemot filtru. Kad tvertne ir pilna, aizveriet filtru, griezot to pulksteņa rādītāja virzienā. Iztukšojet tvertni. Atkārtojiet šo procedūru, lai viss ūdens ir novadīts. Zem filtra novietojiet kokvilnas drānu, kas var uzsūkt nelielu daudzumu atlikušā ūdens. Pēc tam izņemiet ūdens filtru, griezot to uz āru pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Iztīriet ūdens filtru: iztīriet netīrumus no filtra un noskalojiet to zem tekoša ūdens. Levietojiet atpakaļ ūdens filtru, griezot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecinieties, ka tas tiek ievietots iespējami dzīļi; filtru rokturim jābūt vertikālā pozīcijā. Lai pārbaudītu ūdens filtru hermētiskumu, varat ieliet aptuveni 1 litru ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatorā. Tad uzstādīet vāciņu.

## Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrišana

Izņemiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru, nospiežot atbrīvošanas pogu un tajā pašā laikā velcot ārā dozatoru. Izņemiet ieliktni no dozatora un mīkstinātāja nodalījuma. Izskalojiet visas detalas zem tekoša ūdens un atbrīvojieties no mazgāšanas līdzekļa un mīkstinātāja atliekām. Nosusiniet detalas ar mīkstu drānu. Levietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru atpakaļ vietā un iestumiet to dozatora nodalījumā.

## TAUPIET ELEKTROENERGIJU UN SAUDZĒJET APKĀRTĒJÓ VIDI

- Levērojot vejas apjoma ierobežojumus, kas norādīti programmu tabulā, optimizēsiet enerģijas, ūdens un mazgāšanas līdzekļa patēriņu un samazināsiet mazgāšanas laiku.
- Neizmantojiet lielāku daudzumu mazgāšanas līdzekļa kā mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumos.
- Ietaupiet elektroenerģiju, izmantojot 60°C, nevis 90°C mazgāšanas programmu, vai 40°C, nevis 60°C mazgāšanas programmu. Kokvilnas apģērbu mazgāšanai iesakām lietot programmu  temperatūru, kas darbojas ilgāk, taču patērē mazāk enerģijas.
- Lai taipītu enerģiju mazgājot un žāvējot veļu, atlasiņt augstāko pieejamo centrifūgas ātrumu, lai samazinātu atlikušā ūdens daudzumu velā pēc mazgāšanas cikla beigām.

# PROGRAMMU TABULA

Maks. noslodze: 11 kg  
Jaudas patēriņš, kad izslēgta: 0,5 W/kad ieslēgta: 8 W

Programma	Temperatūra		Maks. centrifugas ātrums (apgr./min)	Žāvēšana	Maks. slodze mazgā- šanas ciklam (kg)	Maks. slodze žāvēša- nas ciklam (kg)	Ilgums (h·n)	Mazgāšanas līdzekļi un papildu līdzekļi		Ieteicamais mazgāšanas līdzeklis	Pulveris	Šķidrums	Atlikušais mitrums % (***)	Enerģijas patēriņš kWh	Kopējais ūdens (l)	Velas mazgāšanas temperatūra °C
	lestatišana	Diapa- zons						Priekšmazgāšana	Galvenais	Mīkstinātājs						
JAUKTA TIPI VEĻA	40°C	* - 40°C	1000	✓	11,0	7,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
BALTĀ VEĻA	60°C	* - 90°C	1600	✓	11,0	7,0	2:40	● (90°)	●	○	✓	-	54	1,90	100	55
KOKVILNA (2)	40°C	* - 60°C	1600	✓	11,0	7,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,14	107	45
ECO 40-60 ECO 40-60 (1) (MAZGĀŠANA)	40 °C	40°C	1551	✓	11,0	7,0	4:00	-	●	○	✓	✓	44	0,92	65	30
			1551	✓	5,5		3:00	-	●	○	✓	✓	44	0,66	64	28
			1551	✓	3,0		2:40	-	●	○	✓	✓	44	0,42	44	22
DELIKĀTI APGĒRBI	30°C	* - 30°C	600 (****)	✓	1	1	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
SINTĒTIKA (3)	40 °C	* - 60°C	1200	✓	5,5	5,5	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,83	80	43
DŪNU SEGAS	30°C	* - 30°C	1000	-	3,5	-	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
ATSAVIDZINĀŠANA AR TVAIKU	-	-	-	-	2	-	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CENTRIFUGET UN IZTUKŠOT *	-	-	1600	✓	11,0	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IZSKALOT UN CENTRIFUGĒT	-	-	1600	✓	11,0	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
ĀTRAIS 30'	30°C	* - 30°C	1200 (****)	-	5,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,21	50	27
20°C	20°C	* - 20°C	1600	✓	11,0	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	55	0,20	95	22
DŽINSS	40 °C	* - 40°C	1200 (****)	✓	4	4	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
VILNA	40 °C	* - 40°C	800	✓	2,5	2,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA 45'	30°C	30°C	1600	✓	1	1	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA 90'	30°C	30°C	1200	✓	2	2	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
ECO 40-60 ECO 40-60 (4) (MAZGĀŠANA&ŽĀVĒŠANA)	40 °C	40°C	1551	✓	7,0	7,0	9:50	-	●	○	✓	✓	0	5,10	75	33
			1551	✓	3,5	3,5	6:00	-	●	○	✓	✓	0	2,70	53	33

✓ Pieejams/papildu

- Nav pieejams/papildu

● Nepieciešamais  
daudzums

○ Papildu daudzums

**6th Sense** – sensoru tehnoloģija pielāgo ūdens un enerģijas patēriņu, kā arī programmas ilgumu atbilstigi mazgāšanas noslodzei.

Mazgāšanas programmām ar temperatūru, kas augstāka par 50°C, iesakām labāk izmantot pulverveida, nevis šķidro mazgāšanas līdzekli, un ievērot norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

\* Atlaist programmu un iestatiet centrifugas ātrumu uz “- -”, lai tikai iztukšotu cilindru.

\*\* Mazgāšanas ciklu ilgumu var pārbaudīt displejā.

\*\*\* Pēc programmas beigām un griešanās ar maksimāli izvēlētu centrifugas ātrumu programmas noklusējuma iestatījumā.

\*\*\*\* \*\*\*\*\* Displejā tiks parādīts ieteicamais centrifugas ātrums kā noklusējuma vērtība.

Displejā vai instrukciju rokasgrāmatā norādītais cikla ilgums ir aptuvens, pamatojoties uz standarta apstākļiem. Faktiskais ilgums var atšķirties atkarībā no vairākiem faktoriem, piemēram, iepildītā ūdens temperatūras un spiediena, vides temperatūras, mazgāšanas līdzekļa daudzuma, velas daudzuma un veida, daudzuma balansa un visām atlasiņajām papildu opcijām. Vērtībām, kas norādītas programmām, izņemot Eco 40-60, ir tikai informatīvs nolūks.

1) **Eco 40-60 (Mazgāšana) - Testa mazgāšanas cikls saskaņā ar ES Ekodizaina regulu 2019/2014.** Visefektīvākā programma enerģijas un ūdens patēriņa ziņā vidēji netīras kokvilnas velas mazgāšanai.

**Piezīme:** displejā redzamās centrifugas ātruma vērtības var nedaudz atšķirties no tabulā norādītajām vērtībām.

4) **Eco 40-60 (Mazgāšana&Žāvēšana) - Testa žāvēšana cikls saskaņā ar ES Ekodizaina regulu 2019/2014.** Lai piekļūtu ciklam "mazgāt un žāvēt", izvēlieties mazgāšanas programmu "Eco 40-60" un iestatiet "" izvēles limeni uz "". Sorry first segment should be: Visefektīvākā programma enerģijas un ūdens patēriņa ziņā vidēji netīras velas mazgāšanai un žāvēšanai. (Cikla ilgums: pilna slodze 9h:50' / pusslode 6h).

**Visām testēšanas iestādēm:**

2) Garais kokvilnas cikls: iestatiet ciklu 40 °C temperatūrā;

3) Garais sintētikas cikls: iestatiet ciklu 40 °C temperatūrā.

**Whirlpool®**

# PROGRAMMAS

Nemiet vērā vejas kopšanas etiķetē norādītos simbolus.

## JAUKTA TIPA VEĻA

nedaudz netīru līdz vidēji netīru elastīgu kokvilnas, linu, sintētisko vai jauktu audumu apgērba mazgāšanai.

## BALTĀ VELA

Vidēji līdz ļoti netīru kokvilnas un linu dvieļu, apakšveļas, galdaunu un gultas vejas mazgāšanai. Cikls ar priekšmazgāšanas fāzi pirms galvenās mazgāšanas fāzes tiek nodrošināts tikai tad, kad izvēlētā temperatūra ir 90 °C. Šajā gadījumā ieteicams pievienot mazgāšanas līdzekli gan priekšmazgāšanas, gan galvenās mazgāšanas nodalījumā.

## KOKVILNA

vidēji līdz ļoti netīru kokvilnas un linu dvieļu, apakšveļas, galdaunu un gultas vejas mazgāšanai.

## ECO 40-60

Vidēji netīra kokvilnas apgērba mazgāšanai 40°C vai 60°C temperatūrā vienā un tajā pašā ciklā. Tā ir standarta programma kokvilnai ar vislabāko ūdens un enerģijas patēriņa līmeni.

## DELIKĀTI APGĒRBI

īpaši delikātu apgērbu mazgāšanai. Pirms mazgāšanas ieteicams apgērbu izgriezt ar iekšpusi uz āru.

## SINTĒTIKA

nedaudz netīru apgērbu, kas gatavoti no sintētiskiem materiāliem (piemēram, poliestera, poliakrīla, viskozes u.c.) vai kokvilnas/sintētisku materiālu sajaukuma.

## DŪNU SEGAS

Šī programma paredzēta ar dūnām pildītu priekšmetu, piemēram, dubulto vai atsevišķo segu, spilvenu un siltu vējjaku mazgāšanai. Mazgājot šādu veida veļu, stūrišus ieteicams ielocit uz iekšu un piepildīt tikai  $\frac{3}{4}$  no kopējās cilindra ietilpības. Lai sasniegstu labākos mazgāšanas rezultātus, iesakām lietot šķidro mazgāšanas līdzekli

## ATSVAIÐZINĀŠANA AR TVAIKU

apgērba gabalu atsvaidzināšanai, nepatikamu aromātu izvēdināšanai un auduma šķiedru atbrīvošanai, cilindrā iepludinot tvaiku. Cikla beigās apgērba gabali būs nedaudz mitri.

## CENTRIFUGĒT UN IZTUKŠOT

veic vejas centrifugēšanu un tad novada ūdeni. Elastīgiem apgērba gabaliem.

## IZSKALOT UN CENTRIFUGĒT

izskalo un tad veic centrifugēšanu. Elastīgiem apgērba gabaliem.

## ĀTRAIS 30'

nedaudz netīra apgērba ātrai mazgāšanai: cikls ilgst tikai 30 minūtes, tādējādi taupot laiku un enerģiju. Maksimālā slodze 5,5 kg.

## 20°C

Nedaudz netīra kokvilnas apgērbu mazgāšanai 20°C temperatūrā.

## DŽINSS

Pirms mazgāšanas izvērsiet apgērba gabalus ar iekšpusi uz āru un izmantojet šķidro mazgāšanas līdzekli.

## VILNA

Visus vilnas apgērbus var mazgāt, izmantojot programmu "Vilna" pat tad, ja uz tiem ir "mazgāšanas tikai ar rokām" etikete. Lai iegūtu labākus rezultātus, izmantojet speciālos mazgāšanas līdzekļus un **nepārsniedziet maks. kg norādīto veļas daudzumu**.

## MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA 45'

nedaudz netīra kokvilnas un sintētisku audumu apgērba ātrai mazgāšanai un žāvēšanai. Šajā ciklā 45 minūšu laikā tiek izmazgāts un izķāvēts vejas apjoms līdz 1 kg.

## MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA 90'

kokvilnas un sintētisku audumu apgērba ātrai mazgāšanai un žāvēšanai. Šajā ciklā 90 minūšu laikā tiek izmazgāts un izķāvēts vejas apjoms līdz 2 kg.

# IZVĒLNES UN FUNKCIJAS

## IZVĒLNES, kas pieejamas tieši, nospiežot attiecīgo pogu

! Ja atlasītā izvēlne nebūs savietojama ar iestatīto programmu, displejā parādīsies ziņojums "No Selection" (Nevar atlasīt). Opcija nav atlasīta.

## FRESHCARE+

Šī opcija uzlabo mazgāšanas veikspēju, radot tvaiku, lai novērstu nepatikamu smaku izplatīšanos mašinas iekšpusē. Pēc tvaika fāzes vejas mašina izpilda vienmērīgu grozīšanas ciklu, veicot lēnus cilindra apgriezenus. FreshCare+ opcija sāk darboties pēc cikla beigām maksimāli 6 stundas ilgi, un to var pārtraukt jebkurā brīdī, nospiežot jebkuru pogu uz vadības paneļa vai pagriežot kloķi.

(\*) Uzgaidiet aptuveni 5 minūtes, pirms atverat durvis.

## MULTI SKALOŠANA

Ar šo izvēlni tiek atlasīts skalošanas veids, kas nepieciešams, lai nodrošinātu maksimālas rūpes par jutīgu ādu. Nospiežot pogu pirmo reizi, tiek iestatīts līmenis „Extra +1”, kas nodrošina ciklā vienu papildu skalošanu, lai rūpīgāk atbrīvotos no mazgāšanas līdzekļa pēdām. Nospiežot pogu otru reizi, tiek iestatīts līmenis „Extra +2”, kas nodrošina ciklā divas papildu skalošanas; šī izvēlne ir ieteicama īpaši jutīgai ādai. Nospiežot pogu trešo reizi, tiek iestatīts līmenis „Extra +3”, kas standarta ciklam pievieno trīs papildu skalošanas. Šī izvēlne kopā ar 40° temperatūras ciklu ļauj atbrīvoties no galvenajiem alergēniem, piemēram, kaķu un suņu spalvām vai putekšņiem; cikli, kuros iestatīta temperatūra ir augstāka par 40°, nodrošina lielisku antialerģisku aizsardzību. Lai atgrieztos pie "Normal rinse" (Standarta skalošanas) izvēlnes, vēlreiz nospiediet pogu. Brīdi, kad nebūs iespējams mainīt esošos iestatījumus, displejā

tiks parādīts ziņojums "No Selection" (Nevar atlasīt) vai "No Change" (Nevar veikt izmaiņas).

#### **ĀTRAIS**

Ja ir atlasīta šī opcija, mazgāšanas ilgums tiek samazināts pat par 50 % atbilstīgi atlasītajam ciklam, šādi garantējot gan ūdens, gan enerģijas ietaupījumu. Izmantojiet šo ciklu nedaudz notraipītam apģērbam.

#### **AIZKAVĒTĀS PALAIŠANAS**

Lai iestatītu atlasītās programmas atlikto palaišanu, nospiediet pogu, lai iestatītu vēlamo atlikšanas laiku. Lai atceltu aizkavēto palaišanu, nospiediet pogu vēlreiz, līdz displejā redzamā vērtība ir "-".

#### **TAUSTINU BLOĶĒŠANAS**

Iai bloķētu vadības paneli, nospiediet pogu  un turiet to aptuveni 2 sekundes. Ja displejā parādās ziņojums "KEY LOCK ON" (TAUSTINU BLOĶĒŠANA AKTIVIZĒTA), tad vadības panelis ir bloķēts (neattiecas uz  pogu). Tādējādi tiek samazināta iespēja, ka nejauši tiks veiktas programmas izmaiņas, jo īpaši, ja ierīces tuvumā ir bērni.

Lai atbloķētu vadības paneli, nospiediet pogu  un turiet to aptuveni 2 sekundes.

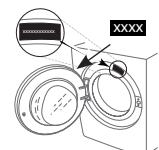


**Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:**

- Apmeklējot mūsu timekļa vietni [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) un [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- izmantojot QR kodu.
- Vai arī **sazinieties ar mūsu tehniskās apkopes dienestu** (skatiet tālrūpa numuru garantijas grāmatīņā). Sazinoties ar mūsu tehniskās apkopes dienestu, lūdzu, norādiet uz produkta identifikācijas plāksnītes redzamos kodus.
- Lai iegūtu instrukcijas labošanai un apkopei, apmeklējiet [www.whirlpool.eu](https://www.whirlpool.eu)

Informāciju par modeļi var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts enerģijas markējumā. Marķējumā ir iekļauts arī modeļa identifikatoris, ko var izmantot, meklējot informāciju reģistra portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>

Ražots saskaņā ar licenci



**Whirlpool®**

# TĪRĪŠANA UN APKOPE

Veicot jebkādus tīrīšanas un apkopes darbus, izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet to no strāvas avota.  
Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanai nelietojiet uzliesmojošus šķidrumus.

## VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS KORPUSA TĪRĪŠANA

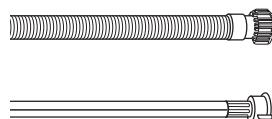
Veļas mazgājamās mašīnas ārējo virsmu tīrīšanai izmantojiet mīkstu, samitrinātu drānu.

Vadības paneļa tīrīšanai neizmantojiet stikla vai universālos tīrīšanas līdzekļus, ķimiskās tīrīšanas pulveri vai līdzīgus līdzekļus. Šie līdzekļi var sabojāt marķējumu.

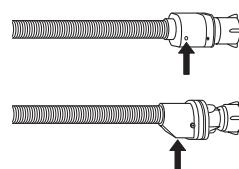
## ŪDENS PADEVES ŠLŪTENES PĀRBAUDE

Regulāri pārbaudiet ieplūdes šķuteni, lai konstatētu potenciālas trausluma pazīmes un plaisas. Bojājumu konstatēšanas gadījumā tā ar mūsu pēcpārdošanas dienesta vai specializētā izplatītāja starpniecību ir jānomaina pret jaunu šķuteni.

Atkarībā no šķutenes veida:



Ja ieplūdes šķutenei ir caurspīdīgs apvalks, periodiski pārbaudiet, vai šķutenei atsevišķas zonās nav kļuvusi intensīvāka krāsa. Krāsas maiņas gadījumā šķutenei, iespējams, ir radusies noplūde un tā ir jānomaina.



Ūdens plūsmas pārtraukšanas šķutenēm: pārbaudiet mazo drošības vārsta indikatorlodziņu (skat. bultiņu). Ja tas atainojas sarkanā krāsā, tika aktivizēta ūdens plūsmas pārtraukšanas funkcija. Šādā gadījumā šķutene ir jānomaina. Lai atvienotu šķuteni, piespiediet atbrīvošanas pogu (ja pieejama), vienlaicīgi atskrūvējot šķuteni.

## ŪDENS PADEVES ŠLŪTENES TĪKLVEIDA FILTRU TĪRĪŠANA

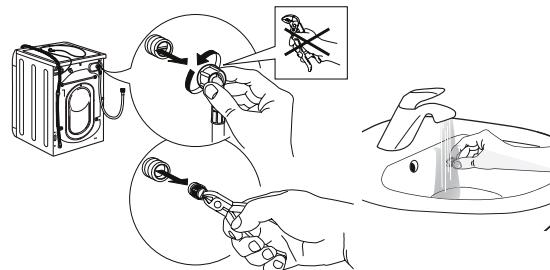
1. Noslēdziet ūdens krānu un atskrūvējiet ieplūdes šķuteni.



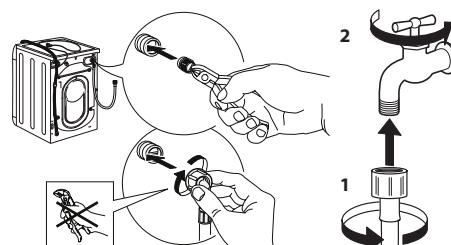
2. Uzmanīgi iztīriet padeves šķutenes galā esošo tīklveida filtru, izmantojot smalku saru suku.



3. Pēc tam manuāli atskrūvējiet veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošo ieplūdes šķuteni. Ar knaiblēm no veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošā vārsta izvelciet tīklveida filtru un uzmanīgi iztīriet to.



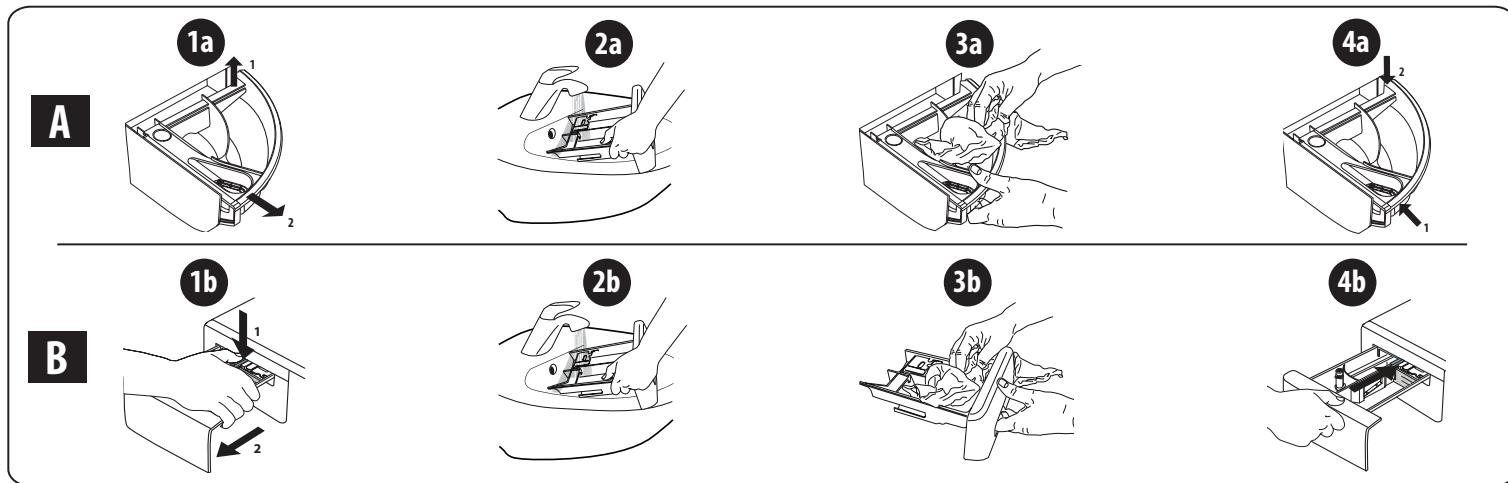
4. No jauna ievietojiet tīklveida filtru tam paredzētajā vietā. No jauna pievienojiet ieplūdes šķuteni ūdens krānam un veļas mazgājamajai mašīnai. Ieplūdes šķutenes pievienošanai neizmantojiet instrumentus. Atveriet ūdens krānu un pārliecinieties, ka visi savienojumi ir cieši nostiprināti.



# MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORA TĪRĪŠANA

Izņemiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru, paceļot to un velkot uz āru (skat. att.).

Izmazgājiet to tekošā ūdenī; šī darbība ir jāatkārto regulāri.



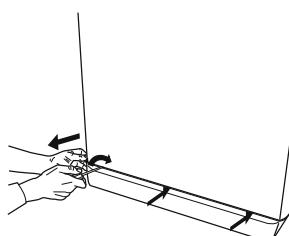
## ŪDENS FILTRA TĪRĪŠANA / ATLIKUŠĀ ŪDENS NOVADĪŠANA

Pirms ūdens filtra tīrīšanas vai atlikušā ūdens novadīšanas izslēdziet vejas mazgājamo mašīnu un atvienojiet tās kontaktdakšu no strāvas avota. Ja izmantojāt programmu mazgāšanai augstā ūdens temperatūrā, pirms ūdens novadīšanas ļaujiet ūdenim atdzist.

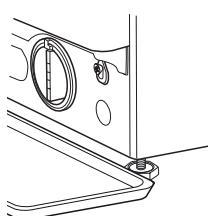
Lai novērstu situāciju, kad pēc mazgāšanas ūdeni nav iespējams novadīt aizsērējuša filtra dēļ, regulāri, ik pēc 3 mēnešiem, veiciet filtra tīrīšanu.

Ja ūdens nevar izplūst, displejā tiek sniegti norādījumi par potenciāli aizsērējušu ūdens filtru.

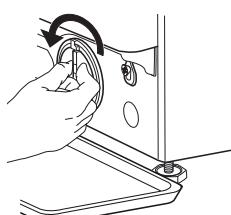
1. Aizsargpaneļa atvienošana: izmantojot skrūvgriezi, veiciet attēlā atainotās darbības.



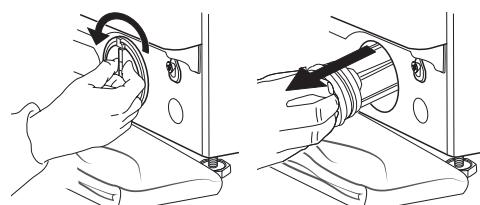
2. Atlikušā ūdens tvertne: zem ūdens filtra novietojiet zemu, platu tvertni atlikušā ūdens savākšanai.



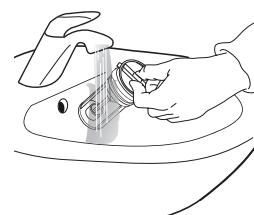
3. Ūdens izvadīšana: lēnām grieziet filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz ir iztečējis viss ūdens. ļaujiet ūdenim izplūst, neatvienojot filtru. Kad tvertnei ir piepildīta, pārtrauciet ūdens plūsmu, pagriežot filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienā. Iztukšojiet tvertni. Atkārtojiet procesu, līdz viss ūdens ir izvadīts.



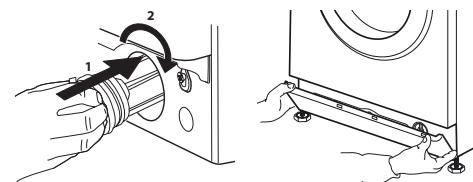
4. Filtra atvienošana: zem ūdens filtra novietojiet kokvilnas drānu neliela filtrā atlikušā ūdens apjoma absorbēšanai. Pēc tam atvienojiet ūdens filtru, izskrūvējot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.



5. Ūdens filtra tīrīšana: notīriet no filtra nogulsnes un izskalojiet to tekošā ūdenī.



6. Atkārtota ūdens filtra ievietošana un aizsargpaneļa pievienošana: no jauna ievietojiet ūdens filtru tam paredzētajā vietā, ieskrūvējot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienā. Ieskrūvējiet to tiktāl, cik tas ir iespējams; filtra rokturim ir jābūt vertikālā pozīcijā. Lai pārbaudītu ūdens filtra hermētiskumu, ieļejet mazgāšanas līdzekļa dozatorā apmēram 1 litru ūdens. Pēc tam no jauna pievienojiet aizsargpaneli tam paredzētajā vietā.



# TRANSPORTĒŠANA UN SAGATAVOŠANA PĀRVIETOŠANAI

Nekādā gadījumā neceliet veļas mazgājamo mašīnu, turot aiz tās virsdaļas.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no strāvas avota un noslēdziet ūdens krānu.
2. Pārliecinieties, ka durvis un mazgāšanas līdzekļa dozators ir pareizi aizvērts.
3. Atvienojiet ieplūdes šķūteni no ūdens krāna un nonemiet drenāžas šķūteni no drenāžas vietas. Izlaidiet no šķūtenēm visu atlikušo ūdeni un nostipriniet šķūtenes, lai tās transportēšanas laikā netiku bojātas.

4. Uzstādīt transportēšanas skrūves. Izpildiet „uzstādišanas rokasgrāmatā” sniegtos norādījumus par transportēšanas skrūvju atvienošanu pretējā secībā.

**Svarīgi:** pirms veļas mazgājamās mašīnas transportēšanas obligāti jāpievelk transportēšanas skrūves.

## PĒCPĀRDOŠANAS PAKALPOJUMU DIENESTS

### PIRMS ZVANĪT PĒCPĀRDOŠANAS PAKALPOJUMU DIENESTAM

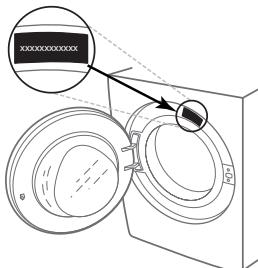
1. Pārbaudiet, vai varat pašrocīgi novērst radušos problēmu, ievērojot **DARBĪBAS TRAUCEJUMU NOVĒRŠANAI** sniegtos ieteikumus

### JA KĻŪMI NEIZDODAS NOVĒRST, VEICOT IEPRIEKŠMINĒTĀS DARBĪBAS, SAZINIETIES AR TUVĀKO PĒCPĀRDOŠANAS PAKALPOJUMU DIENESTU

Lai saņemtu palīdzību, zvaniet pa tālruņa numuru, kas norādīts garantijas bukletā.

Sazinieties ar klientu pēcpārdošanas pakalpojumu dienestu, vienmēr norādīt:

- īsu kļūmes aprakstu;
- ierīces veidu un precīzu modeli;



2. Izslēdziet un atkārtoti ieslēdziet ierīci, lai pārbaudītu, vai tas palīdz novērst kļumi.

- apkopes numuru (numurs, kas sniegts datu plāksnītē pēc vārda "Service");

**SERVICE** 0000 000 0000



- jūsu pilno adresi;
- jūsu tālruņa numuru.

Remontdarbu nepieciešamības gadījumā, lūdzu, sazinieties ar autorizētu pēcpārdošanas pakalpojumu dienestu (lai garantētu, ka tiks izmantotas oriģinālās rezerves daļas un pareizi izpildīti remontdarbi).